

GENERALNI ZASTUPNIK ZA JUGOSLAVIJU

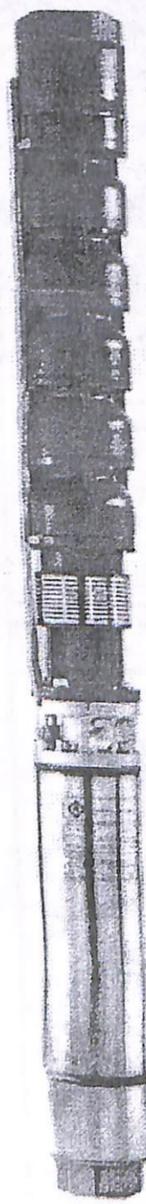


**ZENIT**  
ITALIA



**calpeda**  
ITALIA

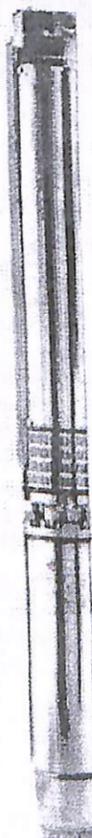
**α.p.i.**  
italia



- PRODAJA I MONTAŽA PUMPI I OPREME ZA VODOSNABDEVANJE, NAVODNJAVANJE, OTPADNE VODE, RIBNJAKE.

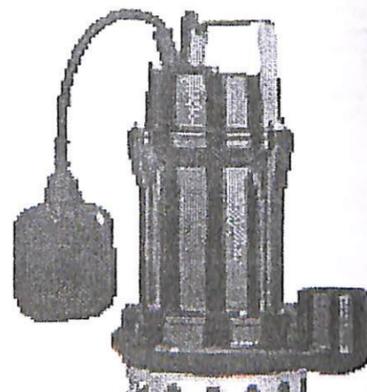
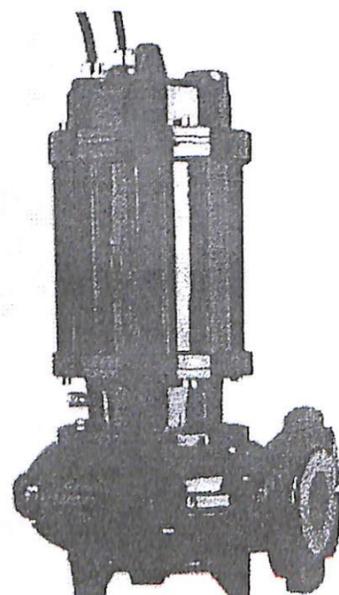


- PRODAJA I MONTAŽA OPREME ZA ZALIVANJE TRAVNJAKA I OPREME ZA FONTANE



- PRODAJA I SERVIS SVIH VRSTA PUMPI ZA VODU

- OVLAŠĆENI SERVIS FABRIKE PUMPI "JASTREBAC"



заседала општинска скупштина

## АХ, ТА ПРИВРЕДА

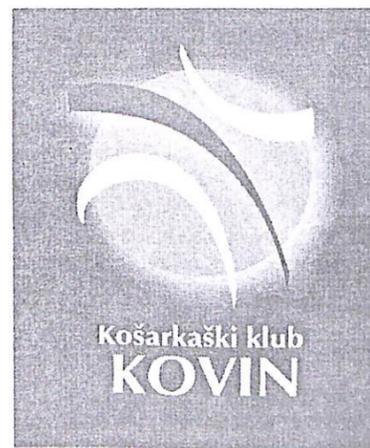
(страна 2)



**БРУЦЕЛОЗА  
У  
МРАМОРКУ  
(страна 7)**

**НОВА  
ДЕПОНИЈА  
"РАДИ" ОД ЈУНА  
(страна 10)**

**РАШОМОНИЈАДА  
ОКО ТЕЛЕФОНА  
(страна 13)**



Неко дозволи да га роде где одлуче, а неко сам наметне своју вољу још и пре него што угледа свет, рекли бисмо. Тања Балабан 17. маја није стигла до породилишта. Њена ћерка одлучила је да уђе у књигу рођених као права Ковинка. У гинеколошкој амбуланти Дома здравља, под стручним оком др Нене Стојанов, обављен је порођај и рођена је Нађа, тешка 3 килограма. Медицинско особље било је на висини свог задатка, а како је и природа мало помогла да све иде својим путем, то је ова дивна прича о новом животу имала и своју другу страну. у препуној чекаоници где су углавном жене (има и по неки мушкарац-возач), чуо се жамор, а потом и гласно навијање. Рекле су нам, баш

**НАЂА ИЗ  
КОВИНА**



су навијале да буде девојчица. Умивену, обучену и озбиљну Нађу, стару свега један сат, испратиле су потом до амбулантних кола, тепајући јој, поздрављајући је и радујући јој се, баш као део породице. И ми јој желимо да расте окружена љубављу и лепотом, свесна да је прва Ковинка после неколико година.



ВАША  
СИГУРНОСТ  
ПОЛИСА

**\* ДДОР НОВИ САД\* АД**

Главна филијала Вршац  
Експозитура Ковин

013/ 741- 934  
741- 191

# КАКО ПРЕВАЗИЋИ ПРИВРЕДНИ КОЛАПС?

Трећину времена одборници СО Ковин утрошили су на информације о пословању општинске привреде у протеклој години и о пролећној сетви и стању усева у нашем атару. О стању у привреди говорио је **Стеван Коларевић**, председник ИО СО Ковин. Између осталог, говорећи о најзначајнијим параметрима који дефинишу резултате привреде у 2000. години, Коларевић је истакао:



Стеван Коларевић,  
председник ИО СО Ковин

Најтежа ситуација у привреди општине Ковин је у ствари, у примарној пољопривредној производњи, затим у прехрамбеној и текстилној индустрији. Основна средства којима располаже привреда су углавном амортизована. Наравно, ово је везано и са претходним констатацијама. Кредити банака се у привреди врло мало користе, а вероватно и цена тих кредита доприноси томе, изражена кроз висину камата. Зараде запослених су испод републичког нивоа, који износи за 2000. годину 3.283 динара, а у нашој привреди 2.799 динара. Присутно је да велики број предузећа исплаћује само гарантовану зараду, или исплате на друге начине без плаћања

пореза. Изражена је велика задуженост предузећа. Негде та задуженост прелази и преко 50% вредности капитала предузећа. Већина предузећа наше привреде нема концептиране програме развоја, а у појединим не постоје ни производни и финансијски планови. Већина предузећа остварује губитак, а најчешћи узроци исказивања губитка су диспаритет цена, низак степен коришћења капацитета, високе обавезе и доприноси и недостатак репродукованог материјала. Од око 900 регистрованих предузетника на територији ковинске општине, 270 је из области занатства али се веома мали број бави производњом.

Затим је говорио о највећим губитацима и о мерама и начинима како да се ова тешка ситуација у наредном периоду превазиђе.

Оно што је најзначајније, и на чему ће се insistирати је пре свега ревитализација пољопривредне производње. Наравно, уз развој пољопривреде неопходна је и изградња и реорганизација постојећих капацитета из дела прерађивачке индустрије, који се највећим делом ослањају на пољопривреду, односно примарну пољопривредну производњу. Што се тиче развоја привреде општине Ковин посебно место заузима Слободна царинска зона. Интересовање за коришћење начина, облика и погодности пословања у Слободној царинској зони постоји. Међутим, постоји моменат који је ограничавајући фактор, а то је неизграђена комунална инфраструктура. Ми ћемо предузети мере и активности да и комунално опремимо Слободну зону.

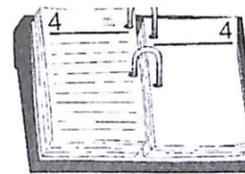
Обзиром на велики број незапослених, идеја нам је да посебну пажњу посветимо развоју текстилне индустрије. Планирамо да објединимо текстилну индустрију на нивоу општине Ковин. "Беко", "Укра-рас" - Делиблато, "Златник" - Мраморак, под једну капу са превасходним нагласком на услужне послове у првом делу док та предузећа не ојачају и не обезбеде сопствена обртна средства како би могла и код других послова да се појаве на тржишту. Наравно, ми смо у делу текстилне индустрије изузетно конкурентни на светском тржишту најалост, и само на жалост јер нам је радна снага изузетно јефтина. Оно што је интенција да извршимо и код нових инвестиционих улагања, деполаризацију општине Ковин, са нагласком на изградњу средњих и малих предузећа по насељеним местима, како бисмо незапослене упослили. Наравно, то би довело до побољшања целокупне инфраструктуре, а с друге стране, смањило би се и притисак на Ковин, и проблеми које град има око уређивања комуналне и сваке друге инфраструктуре.

Да би се ова визија остварила пре свега рачунамо на инвестиције из дела донаторства. Ми смо већ неке инвестиције, до сад само у шкољетву и комуналној сфери, добили, и то само један део. Наравно, прилива средстава ће још бити. Рачунамо да ће на донаторској конференцији за коју смо у сарадњи са нашом привредом велики број пројеката на одобрење упутили, верујемо да ће велики број наших привредних пројеката проћи, и да ће се обезбедити средства за нове инвестиције. Наравно, рачунамо на подршку кредитно менатарне политике, на подршку у облику кредита за инвестициона улагања, као и кредита за обртна средства наравно са ценом коришћења тих кредита и у оквирима у којима привреда оваква каква јесте може да издржи. У другом делу рачунамо на подршку у развоју привреде и фискалне политике. Видели сте да Влада Републике Србије мења фискални систем земље. Рачунамо да ће се удар пореза и доприноса драстично смањити на зараде. Да ће износити највише 1:1 нето зараде порези и доприноси, или како је до сада било 1:1.2 у корист пореза и доприноса и других накнада, него да ће бити на један динар нето зараде 0,67 пара по пројекцијама пореза и доприноса. Наравно, рачуна се и на закон о приватизацији који је у нацрту.

Информација о стању у пољопривреди је прихваћена једногласно уз констатацију да је преко 97% ораница засејано, додуше јефтинијим културама (пшеница и кукуруз), и да је за ову сезону обезбеђено довољно енергената којих и сада има.

Програми рада ЈП "Ковински комуналцац", Информативног и Центра за културу, библиотеке, ОО Црвеног крста, Центра за социјални рад, Републичког завода за тржиште рада прихваћени су готово без дискусије. Противљење одборничке групе социјалиста изазвале су донете одлуке о укидању Културно-просветне заједнице и о утврђивању стопе пореза на фонд зарада на подручју општине. Скупштинску процедуру "прошле" су глатко одлуче о увођењу самодоприноса у Скореновцу, и о давању сагласности на измене статута двеју ковинских и МЗ Делиблато. Разрешени су и именовани: члан УО "Комуналца" (уместо **Мире Станковић-Здравко Цветковић**), председник Надзорног одбора "Геоплана" и члан НО библиотеке (**Ивана Пелића** и **Драгану Лекић** заменили су **Весна Сармеш** и **Весна Анђелков**).

Без дискусије прихваћена је и одлука о подручјима за упис ученика, о кадровским проблемима и стручној заступљености наставе у школама, као и одлука о пијацама. **М.Г.**



Како заштити "стари" Ковин

## ШТА СУ ТО МОНТАЖНИ ОБЈЕКТИ?

Одбор за заштиту културних добара, без дилеме је одбио предлог да се легализују грађевински радови који су изведени на објекту "Стара царинарница". Мишљење о легализацији затражио је "Геоплан". Одбор је указао на чињеницу да је зграда под заштитом, да није смела да се прода без да се не предузму мере, да се сама зграда и околина не девастира. Према важећим законским прописима, објекат и околина морају да се врате у првобитно стање, а то је и захтев Одбора према надлежнима.

Скупштински одбор за заштиту културних добара, покренуо је иницијативу за измену Одлуке о постављању монтажних објеката. Према предлогу Одбора у изменама би требало да се нађе одредба која заштићује простор где се објекти подижу, строгу забрану подизања монтажних објеката на археолошким и другим локалитетима који представљају културно добро. Измене би требало да санирају све досадашње грешке у свим насељима општине. Повод да се предложе измене и тражи одговорност оних који одобравају или граде монтаж-

# СКУПШТИНСКА БЕЛЕЖНИЦА

не објекте је била девастација локалитета "Сурдук" и изградња "монтажног објекта" од чврстог материјала, промена намене локалитета и његове историјске, културне вредности.

Од стручњака Одбор тражи и одговор на питање - Шта су то монтажни објекти?

Одбор је иницирао и допуну одлуке о гробљима, споменицима и обележјима у које треба уврстити и плоче погнутих и несталих грађана у току Првог светског рата који се налазе на улазу Српске православне цркве у Ковину и Гају и капели Католичке цркве у Ковину.

Мајичари радно и за њазник

## ПРЕКИНУТА ТРАДИЦИЈА

Матичари у општинској администрацији, обележили су свој дан, 9. мај, радно. Традиција је због организационих тешкоћа, тематских састанака и дружења на овај дан, изостала.

Ковинским матичарима су стигле многе честитке и писма у којима се странке захваљују на љубазности, предусретљивости, саветима.

Издавање свих врста извода, уверења о држављанству, венчања, других извода и уверења, тражења података од других матичних служби је део који сам по себи говори о свакодневном великом броју странака које долазе код матичара.

Иначе, ковински матичари по специфичним случајевима налазе се сигурно у горњем делу листе Министарства правде и других надлежних органа. Поред

увек компликованих око утврђивања имена, овде су са успехом решили и оне случајеве које ни Закон не познаје. Тако је овде решен проблем уписа Ковинца који је одлучно да промени пол, детета које се родило, живело и преминуло за један сат, а нађено је у контејнеру...

Због тога су матичари, за свој дан, добили многе захвалнице, честитке и признања грађана, за љубазност, помоћ и ефикасност у раду.

Нова евиденција имовине

## ТРАЖЕ СЕ ПОДАЦИ О ЗГРАДАМА СКЈ, ССРЈ И ССОЈ

Да би се поступало по Закону о финансирању политичких странака, од локалне самоуправе се траже сви идентификациони подаци зграда које су некад припадале СКЈ, ССРЈ и ССОЈ.

Савезна дирекција за имовину СРЈ, на основу чл. 13 и 14 истог Закона, наводи да су ништавне све одлуке, уговори или друга акта којима су непокретности над којима су право коришћења, односно располагања имале поменуте организације (које су право пренеле на друге титуларе у моменту престанка рада), и да ће се извршити нова идентификација непокретности и евиденција имовине СРЈ.

Л. Богданов

Тринаеста седница ИО СО Ковин

## ОДЛОЖЕНА ОДЛУКА О ШКОЛАМА

Неопходно је ажурирати активности на формирању Одсека за привреду у ОУ, како би се што ефикасније припремио "терен" за заинтересоване стране



Снежана Стојменовић, члан ИО СО Ковин, задужена за просвету

улагаче који су спремни да инвестирају у пројекте у нашој општини, речено је на седници општинске владе поводом разматрања информације о стању привреде у ковинској општини у 2000. години. Ширу слаборацију ове тематике дао је

председник ИО СО, **Стеван Коларевић**, на седници СО Ковин, што преносимо у овом броју новина.

Коначно решавање оправданости постојања три основне школе у Ковину, одлаже се до иза Нове године, одлучила је општинска влада. Наиме, најављене законске промене којима ће ингеренција општине бити знатно веће, неминуовно ће унети промене и у сферу образовања. Наглашено је да овој осетљивој проблематици треба прићи свеобухватно уз потребну анализу свих параметара који су релевантни за коначну одлуку. С друге стране, надовезујући се на ову тему, изречене констатације о стању у шкољетву, допуњене су информацијом о стручној заступљености наставе, и кадровској попуљености у основним и средњим школама, на нашој територији. Чињеница да школама недостаје 49, 5 професора и наставника (12 за енглески, 8,5 за српски језик, 9 за математику...) довољно говори о нестручној заступљеној нас-

тави и, истовремено, потреби да се овој тематици посвети још већа пажња.

О кадровима за школе посебно ће се водити рачуна приликом наредног одређивања будућих општинских стипендиста за дефицитарна занимања. Што се подручја за упис првака у ковинске основке тиче, остају иста као и раније. Иначе, ИО је прихватио предлог школе "Сава Максимовић" из Мраморка да се за ВД директора постави **Луцијан Чолак**.

Влада је формирала и Комисију за развој туризма у нашој средини. За председника одређен је др туризмолошких наука **Драган Бјелица**, а чланови су **Драган Бугариновић** и **Деже Јакоб**.

Истовремено је формирана и Комисија за припрему Информације о регулисању међусобних односа између Фабрике конфекције "Укра" из Смедерева и њихове Радне јединице у Делиблату. Председник ове Комисије је **Града Тасић**, а чланови из Делиблата су **Жива Помана** и **Срђан Радосављевић**. **М.Г.**

## КОВИНСКЕ НОВИНЕ

Оснивач Скупштина општине Ковин. Издаје Установа за јавно информисање "Информативни центар" ("Ковинске новине" и Радио Ковин). Цара Лазара 101/4, 26220 Ковин, ПФ 84. Телефони: 013/742-064, 742-652, факс 742-074. Вршилац дужности директора и главног и одговорног уредника **Драган Радовић**. Заменик гл. и одг. уредника **Миливој Грчић**. Компјутерска припрема **Александар Вељковић**. Жиро рачун код ЗОП Панчево, филијала Ковин, број:

46010-603-1-2005.

E-mail: radiokovin@hemo.net

Штампа: Штампарница "Штампа" Ковин

Нови мандај ОО СПО-Ковин

## У РЕДОВЕ САМО ПРОВЕРЕНИ

Скупштина ОО СПО-Ковин је, тајним гласањем, утврдила Вука Драшковића као свог кандидата за председника, Стевана Врбашког и Божану Ристић за потпредседнике странке. О новом статуту, програму СПО и избор челника странке, планиран је за 20. мај, када ће на Сабору СПО, општинску организацију представљати 15 чланова, изабраних на Скупштини.

Чланови СПО на Равној гори



На чело новоизабраног председништва ОО СПО изабран је Жељко Милошев, потпредседници су Предраг Ивковић и Драган Стефанов.

Нови статут и програм, са којима смо се упознали, обухватају целине које су и до сада биле у овим актима, али су овог пута прецизније дефинисани циљеви, садржаји и дугорочне активности СПО. На Скупштини смо прихватили ове документа па ће наши делегати, на Сабору, тако и да се изјасне, каже Драган Стефанов.

У међувремену чланови и симпатизери СПО из Ковина присуствовали су традиционалном збору СПО, 12. маја, на Равној гори, али су и своју активност усмерили ка реорганизацији рада, обнови рада Месних одбора.

После одласка једног броја чланова, у друге странке, потребно је обновити рад у Делиблату, Баваништу, Скореновцу, Малом Баваништу, где имамо чланове а не и месни одбор. Приступају нам нови чланови, наравно да код пријема примењујемо строге критерије и примамо само проверене, нећемо омасовљавати чланства по сваку цену. СПО је била и остаће озбиљна странка са јасним програмом и активним радом на политичкој сцени Србије, истакао је, председник Жељко Милошев.

Д. Богданов

Белешка

## РАДИКАЛИ НЕ ПОСУСТАЈУ

Чланови Месног одбора СРС из Ковина организовали су претпризничко бденије "Од вечерња до јутрења" и тако дочекали Ђурђевдански уранак.

Са жељом да обнове традицију ковинских радикала организовано је највеселије дружење, дочек Ђурђевданског јутра, које се некада припремало у Горњој шуми. Овог пута у својим просторијама, уз дружење и беседе, поменуте су и активности и подаци који говоре да једино СРС није, у протеклом периоду, на територији Општине, изгубила ниједног члана из својих редова. Планирају се нове активности чланова СРС у Месним одборима града и очекују се добри резултати рада.

Д. Богданов

Из политичкој живоји

## ДС И ДСС ПРОСЛАВИЛЕ БУРЂЕВДАН

Прославу страначке славе Бурђевдана, чланови, симпатизери и гости Демократске странке и Демократске странке Србије, искористили су и за освештавање нових страначких просторија преко пута зграде СО Ковин. У име ДС, домаћин славе Његош Петровић, др Жељко Родић, председник СО, и Снежана Стојменовић члан ИО СО Ковин, заједно са свештеницима Српске православне цркве у Ковину,

обавили су резане славог колача. Др Родић је потом бираним речима честитао славу свим присутнима, позивајући их на слаwski ручак. На сличан начин славу су обележили и у Општинском одбору ДСС, с тим да је домаћин славе овогodiне био Љубенко Дивац, председник ковинског огранка ове странке.

Р.С. - М.Д.

Из саопштења ОО СПС Ковин

## ПОСЕТА ИВКОВИЋА КОВИНУ

На позив ковинских социјалиста, др Бранислав Ивковић, потпредседник ГО СПС и председник посланичке групе СПС у Народној скупштини РС, 3. маја 2001. године, боравио је у Ковину.

У двочасовном разговору са члановима ОО СПС истакао је да социјалисти и поред бројних проблема са којима су се суочили од септембарских избора и даље представљају значајну политичку снагу да су успели да се консолидују и сада су партија чији чланови су одлучни у остваривању политике СПС и свог програма социјалне правде, солидарности и очувања територијалног интегритета и независности СРЈ.

Став социјалиста је да сарађују са свима који нису ни на који начин укаљали углед партије, злоупотребљавајући функције на којима су били.

У ситуацији велике медијске блокаде социјалистима је тешко да делују. Међутим, наступима својих чланова на седницама Републичке скупштине који су веома запажени у јавности, као и свакодневним појављивањем на локалним медијима, успевају да успоставе контакт с грађанима који су све мање расположени према новој власти, рекао је Ивковић.

Указао је и да је било пропуста у раду, нарочито у кадровској политици, да је било чланова СПС и на истакнутим функцијама, који су злоупотребили свој положај радећи за личну корист, а против интереса СПС и грађана. Њима СПС више никада неће дати шансу, а поучени овим искуством, сада када је очисти своје редове, знаће да сачува тај квалитет, унапређује и учвршћује односе међу члановима и поврати поверење грађана.

ОО СПС КОВИН

НАРОДНА СТРАНКА "ПРАВДА" ОПШТИНСКИ ОДБОР КОВИН

## САОПШТЕЊЕ ЗА ЈАВНОСТ

У суботу 19. 05. 2001. године у Великој сали Дома синдиката у Београду одржана је Изборна Скупштина Народне странке "Правда", на којој су делегати из свих општинских одбора на територији Републике Србије тајним гласањем изабрали председника и потпредседнике странке, чланове Главног одбора и чланове Управног и Надзорног одбора.

За председника странке изабран је досадашњи в.д. председника адвокат Боровић, а за потпредседнике странке изабрани су

Милан Миковић, Синиша Ковачевић и Бане Јовановић.

Општински одбор Народне странке "Правда" - Ковин има два своја представника у Главном одбору председника ОО Зорана Милошевића и Небојшу Петровића, који је за члана Главног одбора изабран тајним гласањем делегата Скупштине, од понуђених 145 кандидата.

Председник ОО НС "Правда" Ковин  
Зоран Милошевић

ФОЦИД-ова трибина

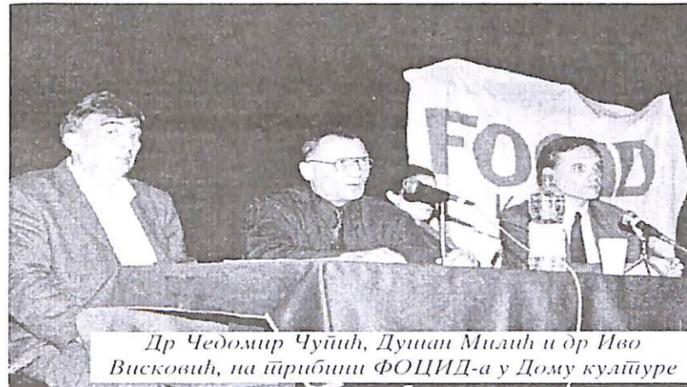
## ШТА СЕ ПРОМЕНИЛО ПОСЛЕ 5. ОКТОБРА?

Форум за цивилно друштво, невладин организација у Ковину, у сарадњи са Грађанским иницијативама, организовао је трибину на којој је основно питање било да ли се нешто променило после догађаја у октобру? Професори Факултета политичких наука, др Чедомир Чушић и др Иво Висковић, свако у свом маниру и са тренутних позиција, изложили су виђења онога што се догодило и политичке сцене у Југославији данас.

Др Чедомир Чушић, енергично је утврдио да је 5. октобра промењена само власт,

што ни једно од предизборних обећања преузетих из пакета мера Г-17 плус, није испуњено" - тврди др Чушић.

Будући амбасадор у Словенији, др Иво Висковић, осетио се позваним и да објасни, без жеље да правда, неке од потеза власти у којој и сам учествује. По њему, највећи допринос промена од 5. октобра јесте измењен став међународне заједнице према нашој земљи. Није се тиме потврдило да они нас воле, јер у међународним односима не владају ни љубав ни мржња, већ интереси, но, нама су ипак, отворена сва врата за враћање светске организације и то је шанса коју морамо искористити.



Др Чедомир Чушић, Душан Милић и др Иво Висковић, на трибини ФОЦИД-а у Дому културе

Да смо у транзицију кренули у време Анте Марковића, требало би нам само 6 месеци, најмање од свих држава у окружењу, али сада је то далеко теже." - рекао је он, подсећајући да је др Аврамовић указивао да су нам потребни поклон од милијарду до милијарду и по долара, три године заредом, да би се извукли.

Одговарајући на питања присутних грађана др Чедомир Чушић је указао и на кадровску политику која се води, на амбиције које имају страначки лидери и став да "се без њих не може", а како је рекао, очекује да до распада ДОС-а дође на јесен, када ће се поларисати странке левице, умерене деснице и демократског центра.

две до три године да станемо на ноге.

Да смо у транзицију кренули у време Анте Марковића, требало би нам само 6 месеци, најмање од свих држава у окружењу, али сада је то далеко теже." - рекао је он, подсећајући да је др Аврамовић указивао да су нам потребни поклон од милијарду до милијарду и по долара, три године заредом, да би се извукли.

Одговарајући на питања присутних грађана др Чедомир Чушић је указао и на кадровску политику која се води, на амбиције које имају страначки лидери и став да "се без њих не може", а како је рекао, очекује да до распада ДОС-а дође на јесен, када ће се поларисати странке левице, умерене деснице и демократског центра.

В.Ж.

Општински одбор Грађанског савеза Србије

## САОПШТЕЊЕ

Општински одбор Грађанског савеза Србије је недавно изабрао ново руководство. За председника је изабран Владан Живковић, потпредседник је Наташа Рангелов, а секретар Данијел Богданов.

ОО ГСС - Ковин, жели да се обрати грађанима општине Ковин и саопшти своје ставове у вези са кадровским променама од 5. октобра, надаље.

Грађански савез Србије-Ковин, у већини сличајева, у вези са кадровским променама у општинској управи, привреди и просвети, није консултован. Овом приликом се јавно од тих промена ограђујемо.

Ово саопштење дајемо због неслагања са начином и квалитетом промена, па ОО ГСС Ковин, неће сносити одговорност за последице које су настале или ће настати тим променама.

ОО ГСС - КОВИН

Обична колумна

## ДАЈ МИ КРИЛА ЈЕДАН КРУГ

Осредњи духови обично осуђују све оно што превазилази њихов домей.

Ла Рошфуко

Има људи који се, као клинци, никада нису играли у оближњем песку, никада нису испрљали своје матроско одело и никада ником нису залемили "шљагу" тек онако, чисто да се види да су живи. Док су друга деца журцала за лоптом (или крпењачом, зависно од генерацијске припадности), они су озбиљно гледали то "неозбиљно" понашање, без жеље да улете у каљави терен и "укључе се у радњу".

Почели су некако хладно и стерилно, без икаквих страсти и са вишком кочница који им је живот чинио досадним, а њих мрзовољним и кобајаги јасно паметним. Иако нису умели да направе ништа, (лажно) уверење у властиту интелектуалну надмоћ једино је успевало да им даје самопоштовање.

Не бих сад даље на ту тему да ми се не чини како су неки од њих, сад већ као одржавале "јединке", поново последњих месеци "дошли на своје". У симфонiji "шумова" свих врста, која се, срећом, шири Србијом, у буци која прија након лажне хармоније, јасно се чују ти "озбиљни и забринути" гласови медиокритета који најзад поново свима могу да држе лекције и у свему што је неко урадио или ради виде нешто ружно, кварно и њиховог узвишеног (и непровереног на тесту живота) морала недостојно дело.

Не говоримо овде, наравно, о истинским интелектуалцима чији су свака акција и реч нераздвојно везани за критичко преиспитивање старости, пре свега оног њеног дела оличеног у властима и друштвеној моћи било које врсте. Не, овде се напросто ради о онима који спадају у "као" групу, у јефтине профитере садашњег времена када не треба много труда да се пронађе мета у коју се може гађати без опасности по здравље.

Осврните се око себе, ако већ нисте, и пронаћи ћете праве чете деструктивца који у свом "животном опусу" нису сакупили бог зна шта, али ће вам зато "непогрешиво" објаснити ко се све и када окористио, осрамотио, ко је покراо ово или оно, ко је и шта упропастио... Друштвено углавном неутемељени, у вртлогу промена случајно и привремено избачени на површину, њима као да ништа друго и не преостаје него да покушају себе да учине већим тако што ће друге приказати мањим. За нешто веће, за право дело, снаге и способности такви немају.

Ако у целој причи понешто може и да радује (Ко зна зашто је то добро, што би рекли у овом делу света.) онда је то свакако чињеница да нам је сад на располагању довољна "количина" слободне да спокојно будемо то што јесмо. Што, ето, важи и за оне који немају своја крила за живот, већ повремено морају да их позајме не би ли облетели бар један круг.

Драган Радовић

## СТВАРНОМ ПРОЦЕНОМ ДО ПРИВАТИЗАЦИЈЕ

**Књиговодствена вредност календара у фирмама, знајно испод стварне вредности. Крајем месеца три нове машине у функцији.**

Сходно зацртаној програму на плану аутоматизације производних постројења, крајем овог месеца на новом погону ковинске циглане у функцији ће бити стављена два нова компресора, машина за слагање готових производа и један резаћи сто.

Један од два купљена компресора током идуће седмице ставићемо у погон и он ће опслуживати не само машину за слагање готових производа, него и све друге постојеће, а и машине које планирамо да набавимо. Основна карактеристика новог компресора јесте да централно припрема ваздух за читаву фабрику и што је најбитније елиминисаће се механичка нечистоћа и влага.

У времену од 21. до 25. маја своју функцију почеће да остварује и машина за слагање готових производа. Пуштањем у рад ове машине, смањићемо учешће живог рада, а у исто време добићемо бољи квалитет производа и боље коришћење капацитета. Стигао нам је још



један резаћи сто, такође за нови погон, и он ће крајем маја бити стављен у погон, каже Драган Адамов, технички руководилац у ковинској циглани.

У оквиру ову годину предвиђених активности по питању наставка процеса аутоматизације, "Наша Слога" уз помоћ ино партнера или кредита од домаћих банака, планира набавку машине за разлагање готових производа и пуну компјутеризацију производних постројења. Позаманна средства биће уложена у рекултивацију израубованог земљишта, откуп нових површина али и за наставак техничког опремања. Да би се заокружио циклус аутоматизације и компјутеризације у "Нашој Слоги", биће неопходно близу 3 милиона марака. Тај део посла ковинска циглана неће моћи сама да изнесе и већ су предузете активности да се овај план реализује у сарадњи са ино партнером.

"Нашој Слоги" предстоји још један крупан задатак, приватизација, шта се по том питању предузима, питао смо Костадина Станковића, директора "Наше Слоге".

- Ми смо спремни да уђемо у аранжман са стратешким партнерима, имамо две конкретне понуде, трећа је у поступку договора али чекамо усвајање Закона о приватизацији. После тога морамо обезбедити ваљану процену нашег капитала. Овлашћене агенције су у два наврата извршиле процену, али ја се не слажем са изказаним параметрима, сматрам да је вредност нашег капитала најмање три пута већа од оне коју нам је доставила агенција. Ако бисмо следили овакву процену, могло би да се деси да ино партнер са милион или два милиона марака уложеног капитала, дође до три

пута већег капитала. За мене је то пљачка нашег колектива, због тога ми ћемо наш капитал најмање троструко више вредновати и мислим да ће то прихватити и страни партнер.

Ја стално потенцирам да вредност наших фирми изказана књиговодствено не одговара стварној вредности, она је далеко већа. Ми занемарујемо једну битну чињеницу да вредност једне фирме не чине само књиговодствени параметри



и низ других елемената, а као најважнији јесте "имидж" фирме и њених производа, каже директор Станковић.

Активности на приватизацији како нам је рекао Станковић неће одложити започету аутоматизацију, можда ће је само успорити. Крајем ове године извесно је да ће доћи до реализације набавке машине за разлагање готових производа али и до аутоматизације рада сушара и пећи.

Што се тиче реализације производног плана за април, мада су ефекти нешто слабији од рекордних мартовских производња је изнад планиране. Последњих 15-так дана знатно је повећан промет опекарских производа што је гаранција да ће "Наша Слога" успети да реализује планирани обим аутоматизације својих производних капацитета.

Ј. Човић

## БРУЦЕЛОЗА У МРАМОРКУ

*Према незваничним подацима, у Мраморку од бруцелозе оболело четворо мештана. Општински штаб и ветеринарска служба предузели адекватне мере на сузбијању и искорењавање болести*

Пре месец дана, у Мраморку је откривена опака болест "бруцелоза", од које је према незваничној сазнању оболело неколико мештана овог места који се налазе на болничком лечењу.

Махом се преноси храном и парењем животиња, а не ретко и због повреда на кожи.

Код жена ова болест изазива запаљење материце и трајни стерилитет, а код мушкараца запаљење тестиса, њихово труљење и трајни стерилитет. Уколико се благовремено не предузму мере лечења, болест може да изазове и смрт, пре свега због сепсе коју посепнује.



С бруцелозом треба увек бити опрезан

Бруцелоза није као што је то уобичајено у народу, болест оваца, од ње оболелају и краве па и свиње, а преносници ове болести су све животиње, махом преко измета. Најчешће болест настаје уношењем нових грла у запат, пре него што су прегледана.

Треба рећи да је веома тешко установити да је животиња оболела од бруцелозе, а једини исправан начин је да се то уради лабораторијским испитивањем крви. Болест се најчешће манифестује, макар када је човек у питању, повећаном температуром, њеним осцилацијама и такозваним грипозним стањем, због чега мислећи да је у питању грип, оболели не тражи интервенцију лекара и тако запада у тешку ситуацију.

Мада је речено ко су преносници ове болести, ипак, овчији сир је на првом месту, када су у питању могући преносници и због тога је забрањена употреба и промет овчијег али и крављег сира у Мраморку. Да је ситуација озбиљна, говори и податак да је непосредно по добијању потврде од стране факултета ветеринарске медицине у Београду, да је установљена бруцелоза код једног броја људи у Мраморку, формиран општински Штаб за сузбијање и искорењавање бруцелозе код људи и животиња. Ветеринарска служба је мобилна и у току је преглед сточног фонда у Мраморку, али и низ других акција усмерених ка спречавању и преношењу ове опаке болести у друга подручја наше општине.

Ј. Човић

## САОПШТЕЊЕ ОПШТИНСКОГ ШТАБА

У циљу сузбијања заразне болести бруцелозе која је регистрована од стране Факултета ветеринарске медицине, Универзитета у Београду - Катедра за микробиологију, код троје људи из Мраморк од 25. 04. 2001. и 09. 05. 2001. године, а у циљу заштите здравља људи и стоке, грађани Мраморка се

### О БАВЕШТАВАЈУ

1. Да се забрањује промет стоке у Мраморку без уверења о здравственом стању животиња.

2. Забрањује се коришћење млека, млечних производа за јавну потрошњу од животиња које нису прегледане на бруцелозу.

3. Забрањује се кретање свих животиња ван пашњака "Буторка" код Првог бунара дик се не изврши преглед свих животиња на бруцелозу.

4. Све прикладне животиње у Мраморку испитаће се на бруцелозу, а власници треба да се пријаве Месној заједници ради договора о времену испитивања.

5. Све информације о пријави, кретању и сузбијању бруцелозе овлашћен је да даје Општински штаб за сузбијање и искорењавање бруцелозе код људи и животиња на телефон 742-132 или 742-268.

Председник штаба  
Станков Злата

### Падавине добро дошле али одложиле завршетак сетве

## ПОД РЕПОМ САМО 1000 ХЕКТАРА

Уз солидан принос репе ће бити за десетак дана рада ковинске шећеране. Пшеницу напале лисна ваши, пепелница и пегавост.

За потребе ковинске Фабрике шећера репом је засејано 1.084 ха, од тога око 700 изван наше општине, махом у делу Поморавља. Усев је добро поникао и захваљујући учесталим падавинама, поштеђен је изразитијег напада репине пипе. О томе због чега је само толико засејано репе, ствар је да се саме позабави струка, и наука али и држава. Извесно је да ће и уз претпоставку да репа добро роди, у просеку 4 вагона по хектару, ковинска шећерана све то моћи да преради за десетак дана. Постоји ли економска рачуница да се за толико мало репе покрећу прерадни капацитети и јесу ли трошкови прераде и свега другог већи од онога што се може добити продајом производеног шећера, тема је за размисање индустрије шећера, надлежног министарства али и оних који су овог пролећа макар двоструко ви-



И по киши у њиви

ше свог земљишта требали да одреде за сетву шећерне репе.

Што се тиче осталих култура сунцокретом је засејано близу 4.000 ха, а сојом преко 2.000 ха. Када је у питању најзаступљенија култура, меркантилни кукуруз, сетва је обављена на близу 19.000 ха.

Киша је погодовала посебно пшеници која је у фази интензивног класања и цветања. Са парцела на којима је примењена неопходна агротехника и где није изостала прехрана, стручњаци кажу да се могу очекивати солидни жетвени резултати, но да ли ће тако и бити, зависи од временских прилика, али и од благовременог сузбијања напада лисних ваши и појаве пепелнице и пегавости на пшеници и јечму.

Како наглашавају стручњаци Пољопривредне станице Ковин, усеве треба што хитније прегледати и у случају напада лисних ваши, пепелнице и пегавости, предузети мере заштите. Препоручује се употреба следећег пестицида: ТИЛТ 25-ЕЦ 0.5- 0.7 л/ха или ТИЛТ премијум 0.3 кг/ха. Ту су још и монокротофос, фосфамид или системин са 1.5 л/ха. За сузбијање корова у пшеници која је у фази развића до другог коленца може се употребити моносан 2-2.5 л/ха, а тамо где има отпорних корова може се употребити хербицид секатор са 0.3 кг/ха, препоручују стручњаци Пољопривредне станице Ковин.

Припремно  
Јагош Човић

### СУЗБИЈАЊЕ КОРОВА

Из Пољопривредне станице Ковин стиже упозорење о благовременој примени хербицида у циљу заштите усева од корова.

Када је у питању кукуруз препоручује се следећи хербицид: Гвардијан или Трофиј уз примену Прометрина или Атразина у размери 2+1 литар на један хектар.

За сузбијање корова у сунцокретштима препоручује се употреба Гвардијана и Прометрина у односу 2+1,5 литара /ха, а исти хербицид и у истој сразмери може се употребити и за сузбијање корова у сојштима.

Савет за привреду о пословању предузећа општине Ковин 2000

# ГУБИТАК 153 МИЛИОНА

"Алиус" са 67,382 милиона, највећи губитиш. Губитак махом настао као разлика између ревалоризационих прихода и расхода.

Информација о оствареним финансијским резултатима пословања предузећа са подручја општине Ковин по годишњем рачуну за 2000. годину, изазвала је забринутост Савета за привреду и развој наше комуне.

Чињеница да је привреда ковинске општине пословну 2000. завршила са губитком од 153 милиона динара, довољно је алармантна и није јој потребан

ревалоризације где су ревалоризациони расходи већи од одговарајућих прихода за 121, 248 милиона, што је скоро два пута више од исказаног губитка.

Чланови Савета за привреду уз констатацију да је стање веома лоше и алармантно, указали су и на низ недостатака разматране информације, посебно недостајућег сегмента о узроцима лошег пословања и предлога мера које треба предузети да се стање санира. У оквиру разматрања информације о пословању привреде и мера које треба предузети на њеном оздрављењу, Савет

"Алиус" највећи губитиш



коментар. Посебно забрињава то што је једно предузеће, конкретно "Алиус", остварио губитак од 67, 382 милиона или око 42% од укупног негативног салда привреде ковинске општине. У образложењу стоји да је губитак у "Алиусу" настао искључиво по основу

је у кратким цртама указао и на хитне активности које предузећа треба да покрену у делу приватизације, с напоменом да се мора водити рачуна о стварној вредности капитала којим располажу предузећа.

Ј. Човић

Комора се припрема за подстицај развоја привреде

## КРЕДИТИ УБРЗАВАЈУ РАЗВОЈ

Из Привредне коморе Југославије удружењима занатлија послата је анкета чији је циљ да се сагледа стање и основне карактеристике овог предузећа, основне потребе и могућности развоја.

Анкета је тако уобличена да се из ње добију различите корисне информације, како о интерним карактеристикама фирми и предузетника, тако и о спољним словима развија и факторима који подстичу или коче развој.

Нагласак у Анкети, такође је да се добије што више информација и обухвати што већи број производно-индустријских фирми, које постоје на тржишту и које поред власника запошљавају додатну радну снагу, односно које су прошле иницијалну фазу развоја.

На бази добијених података прошириће се постојећа база предузећа и предузетника новим садржајима, који ће служити за подстицај инвестирања и кредитирања од стране домаћих и страних инвеститора. Из Коморе предлажу да се организују састанци привредника на којима би представници Привредне коморе, и ресорних министарстава Савезне и Републичке владе, додатно образложили сврху поменуте анкете.

У вези са овим из Удружења занатлија у Ковину позивају све заинтересоване да у стручној служби затраже анкетне листиће и додатне информације.

Р. Стефановић

## Из привреде СКУПШТИНА АКЦИОНАРА ОПЕТ ОДЛОЖЕНА

Скупштина акционара АД "Алиус" одложена 12. априла, поново је 4. маја одложена и неко срећније и боље организовано време. До заказивања новог заседања акционара, обавиће се избор новог Управног одбора "Алиуса", а то је планирано да се деси у првој декади јуна. После шестомесечне паузе, 8. маја поново је кренула производња етил алкохола у Алиусу.

## ИЗВЕШТАЈНО-ПРОГНОЗНА СЛУЖБА

При Пољопривредној станици Ковин недавно је формирана Извештајно-прогностичка служба за заштиту биља. Задатак ове службе је да произвођачима понуди своје услуге у смислу предлога лепезе препарата за заштиту ратарских култура како од корова тако и од низа болести и штеточина.

## "МЛАДОСТ" НАСТАВЉА ИСПОРУКУ КОШУЉА

Почетком маја, ковински конфекционари су купцу из Немачке, фирми "Goldress", испоручили 10.500 мушких кошуља кратког и дугог рукава. Од Нове године до сада, немачком тржишту је укупно испоручено 110.000, а до краја ове године биће испоручено још 90.000 кошуља.

## "ФАРМА-ГУМИ" СТАРТУЈЕ КРАЈЕМ МЕСЕЦА

Током седмице из Немачке ће бити допремљена одређена количина неопходне сировине и како нам је рекао Зоран Дервиншевић, директор Галеникиног погона у Ковину, производња ће бити настављена крајем маја.

У току су и активности на уговарању извозних послова за Иран и Турску што би омогућило рад на један дужи период.

Ј. Човић

## "ПРИСТАНИШТЕ" ДОМАЋИН СУСРЕТА

У организацији "Пристаништа" Ковин на Копаоник у ће се од 31. маја до 3. јуна одржати 19. сусрети радника лука и пристаништа Србије. Ковинци, који обележавају 20 година постојања угоститељске раднице П лука и пристаништа Србије. У радним и спортеким дисциплинама очекује се учешће преко 400 радника. У организацији ове велике манифестације "Пристаништу" ће помоћи Спортски савез општине Ковин, а очекује се да својим присуством челници ковинске општине увеличају овај догађај.

М.Г.

## "ЖИРАН САН"



- комплетна погребна опрема
- бесплатан превоз на удаљеност до 50 км
- венци и цвеће - аранжман по наруџбини
- црнина
- повољне цене (за готовинско плаћање 10% попушта)

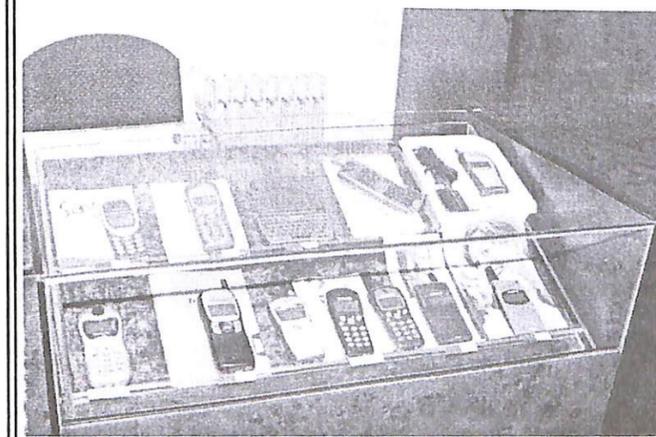
**НОН - СТОП**

013/746-247, 026/215-036

## МОБИ-КОД

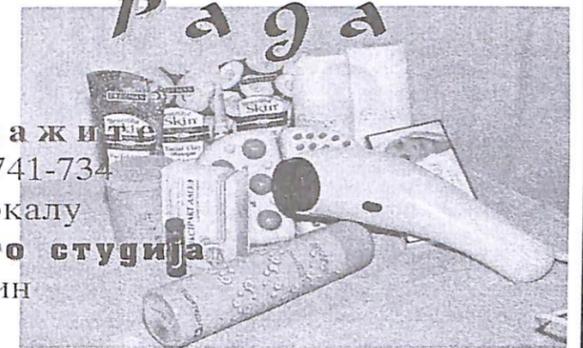


Mobilni kakve drugi nemaju!  
Nova autobuska stanica u Kовину  
063/8113996



## КОЗМЕТИЧКИ САЛОН

Рада



закажи  
013/741-734  
У локалу  
фото студија  
Ковин

foto-video

Purkovic

Kовин  
JNA 15/a  
013/741-734  
741-077

Пивница Ковин - најбоље пиво!



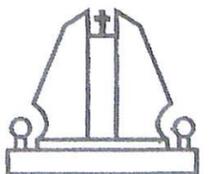
ЧАШИЦА ДОБРОГ  
УКУСА  
АЛИС

## КАМЕНОРЕЗАЦ

ХРАНИСЛАВ ПОПОВИЋ  
УТРИНСКА 23 КОВИН

013/741-622

- ИЗРАДА НАДГРОБНИХ СПОМЕНИКА ОД СВИХ ВРСТА МЕРМЕРА
- ОБЛАГАЊЕ СТЕПЕНИШТА, ФАСАДА, ЕНТЕРИЈЕРА
- ИЗРАДА МЕРМЕРНИХ СТОЛОВА



# ДОНАЦИЈА ЗА ВОДОВОДНУ МРЕЖУ

Свих 100. 000 ДМ биће наменски утрошено за дораду и поправке водоводне мреже и чворишта. Прве количине смећа, нова депонија примиће почетком јуна.

Све дилеме су отклоњене, прве количине смећа у нову депонију у Ковину биће лагероване почетком јуна. Ровокопач "Наше слоге" већ је отпочео ископавање на потесу иза новог погона, пар стотина метара од Скореновачког атара.

Прикупили смо све неопходне дозволе и сагласности, обезбедили потребну документацију и тренутно чекамо да све то овери министарство за здравље, а то би требало да се деси током идуће седмице. Све анализе и елаборати које смо доставили на увид надлежним органима, добили су зелено светло, а то је сигнал да можемо да уђемо у посед, и да започнемо радове на ископавању. Пре почетка грубих радова, морамо тај простор да оивичимо и сходно прописима да га оградимо, наравно од пута удаљимо на предвиђено растојање. Искрено се надам да неће бити одступања од најављених рокова, и да ће депонија за одлагање смећа бити завршена до почетка јуна.

Било би некоректно не рећи да су главни носиоци овог посла "Комуналац" и "Наша слога", али ништа мањи допринос нису дали "Геоплан", општинско руководство и многи ентузијаста, ја би их назвао, патриотама, инспекцијске службе и други државни и општински

органи, истиче Живојин Недељковић, вршилац дужности директора ЈП "Ковински комуналац".

У последње време све чешће се помиње донација у висини од 100. 000 ДМ, с нагласком и питањем у шта ће тај износ бити утрошен. Код једног броја

шећ. истиче директор "Комуналац", Живојин Недељковић.

За сада комунално предузеће функционисало солидно и све је мање притужби грађана на квалитет услуга које им "Комуналац" пружа, али је евидентно да је механизација овог предузећа прилично дотрајала. То указује да ће у наредном периоду уколико "Комуналац" жели да задржи ниво својих услуга, морати да уложи значајна средства у возни парк, али и у друге сегменте овог предузећа.

Ускоро исповар на новој локацији



фирми са којима Комуналац сарађује, влада фама да је реч о брду пара, мада је реч о 3.000.000 динара. Живојина Недељковића смо замолили да каже како ће поменута средства бити реализована.

Од почетка, када је у питању ова донација, постоји погрешно схватање о њеној висини и о начину утрошка ових средстава. Те паре нису намењене Комуналцу, наменски су добијене и намењени ће бити утрошене. Искључиво су намењене за дораду и поправку водоводне мреже и чворишта. Да не би било неспоразума о коликом износу је реч, ја ћу вам рећи да један метар, дужи, водоводне инсталације, ф-200, кошта 110 марака, толико кошта дужи метар циви без свега остало што је неопходно. Ако је то тако, а јесте, онда је јасно шта се може урадити са добијеним средствима, десети део онога што нам предстоји да урадимо на водоводној мрежи. Имам сазнање да ће сличних донација бити и убудуће што нас радује, али понављам да ће сваки динар наменски бити утро-

Ј. Човић

## Расту дуговања "Ковин гаса" према НИС-у "КОВИН ГАС" И ПОСТОЈИ И НЕ ПОСТОЈИ

Мада годинама уназад обавља делатност која му је намењена, "Ковин гас" још увек није решио своје статусно питање.

Из године у годину, почев од 1997. преузети губитак из Брестовца, сада је он већи од 30 милиона динара, спречавао је "Ковин гас" да реши своје статусно питање.

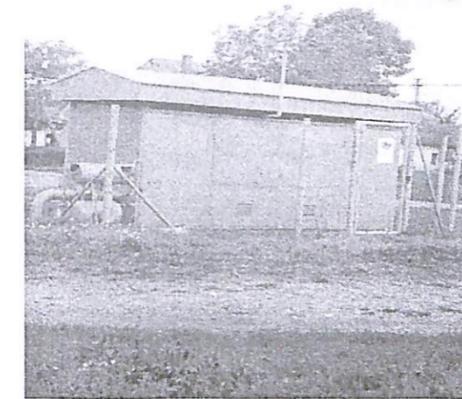
У међувремену настали су по основу грејања и нови губици, они тренутно премашују 20 милиона динара. Ако се зна да је од 1997. године, до данас потрошено око 60 милиона кубика гаса, да је до скоро маржа износила 20%, долази се до цифре од око 100 милиона динара, много пара, на жалост, "Ковин гас" од њих никакве користи није имао.

Од првог дана мог постављања за вршиоца дужности директора Ковин гаса, намеће се питање статуса овог предузећа и питање дуговања. Ако се зна да буџет општине износи 63 милиона, а да су дуговања, она наслеђена из Брестовца од преко 30 милиона и новостворена за грејање преко 20 милиона, коментар о алармантности проблема није потребан. Јасно је да су многе обавезе наметнуте, јасно је и то да је оваквом стању кумовао Нис, пре свега путем камата ревалоризовањем саме вредности основног дуга, али и поред тога дубиозе су

велике и за сада не премостиве.

Постоји сагласност једне Београдске банке да откупи брестовачки дуг, и да се сама отплата репрограмира на годину дана, али то је кратак рок. Сасвим је сигурно да ће ови проблеми усложити и проблем грејања града наредне зиме. Друго је питање наш статус, ми га немамо и ја настојим да се то у што краћем року реши. Објективно ми данас постојимо и не постојимо, а да је то срећније решено минулих година данас би могли да разговарамо о нашим обртним средствима, нашој имовини и развоју мреже гасификације у Делиблату, Гају и Дубовцу. Рећи ћу вам да је на бази од 1997. године утрошено гаса, а утрошено је нашем подручју 60 милиона кубика, од марже од 20%, на колико смо имали право, остварено око 100 милиона динара. Тих пара нема, ја не знам где су, мада имам сазнање да је део коришћен за решавање комуналних проблема и услуга, каже Миливоје Труја, в.д. директора "Ковин гаса".

Сасвим је извесно да ће многи проблеми, оног момента када се реши статусно питање "Ковин гаса", бити решени, али



остаје и надаље питање, како решити наслеђени губитак. У разговору са Трујом наглашена је и бојазан како ће "Ковин гас" ући у наредну грејну сезону и да ли ће је уопште бити ако се не реше поменута дуговања. Још увек није сведена ни рачуница за предходну грејну сезону, али није искључено да су трошкови грејања изнад прихода које је омогућила цена од 22,40 динара по квадрату. Но, и поред свега како наглашава Труја, треба очекивати да ће "Ковин гас" ускоро решити своје статусно питање, а и питање наслеђених дуговања, и да ће мирније ући у наредну грејну сезону.

Ј. Човић

### ОГЛАС

• Јавно предузеће "Ковински комуналац" продаје два киоска на ковинској пијаци. Величина локала је 8 квадрата. Цена квадрата је 1600 марака у динарској противвредности. Могуће је плаћање и у ратама. За готовинско плаћање попуст је 15 %. Сви заинтересовани ближе информације могу добити у Јавном предузећу или путем телефона 742-584.

### ОГЛАС

• Јавно предузеће "Ковински комуналац" продаје 17 гробница на ковинском гробљу. Зависно од величине цена гробница се креће између 1000 и 3500 марака у динарској противвредности. Могуће је плаћање у ратама до годину дана. Попуст за готовинске уплате је 15 %. Сви заинтересовани ближе информације могу добити у предузећу или путем телефона 742-584, 742-150 и 741-450

### ТЕЛЕФОНИ

дирекција- централа.....	742-584	Гај/ водовод.....	755-653
Мраморак/ водовод.....	753-860	Мраморак / гас.....	753-475
директор.....	742-584	фабрика воде.....	741-132
Плочича/ водовод.....	757-004	Баваниште / гас.....	751-043
факс.....	742-932	гробље.....	741-450
Делиблато/ водовод.....	765-313	Скореновац/ Плочича/ гас....	764-051
техничка служба.....	742-150	баждарнице.....	744-011
Технички директор.....	741-961	пријава кварова од 14 сати...	741-132

### АПЕЛ ГРАЂАНИМА КОВИНА

Ваше и наше предузеће "КОВИНСКИ КОМУНАЛАЦ" Ковин, може да функциониса једино АКО ВИ РЕДОВНО ПЛАЋАТЕ, ОДНОСНО ИЗМИРУЈЕТЕ ВАШЕ ОБАВЕЗЕ ПРЕМА НАМА.

Помозите нам да бисмо могли да Вам пружимо услуге и будемо Ваш сервис.

Посебно апелујемо на ВЛАСНИКЕ ЛОКАЛА И РАДЊИ, да што пре, а најкасније до краја месеца измире све ЗАОСТАЛЕ ОБАВЕЗЕ да не бисмо били принуђени да применимо ону крајњу меру - ОБУСТАВУ ИСПОРУКЕ ВОДЕ И ГАСА УЗ УТУЖЕЊЕ.

Најискреније се надамо да до тога неће доћи.

Ваш "Комуналац"



## ГУЛАШ ЗА ЦЕЛО СЕЛО

Првомајско празновање у Скореновцу ове године почело је још повечерјем претходног дана. Уприличило га је агилни председник Месног одбора СВМ, Риц Антал, са активистима своје странке и мноштвом омладинаца који су спремиле шатор и столове за првомајско славље.



А за све који су 1. маја дошли на плато подно села спремљен је и бесплатно подељен паприкаш и рибља чорба. И наравно музика!

Р.С.

Из Удружења ловаца

## АКЦИЈЕ ПО ПЛАНУ

У свим ловиштима у ковинској општини Ловачка друштва су спровела низ пролећних акција.

У ловишту је завршено пролећно инвентарисање. Изведене су и бројне акције. Онај ко се није могао да одазове уплатио је износ од 750 динара. Радило се на уништавању бршљења са стабла храстова у горњој шуми. Била је то заједничка акција Ковинаца, Баваништаца и Скореновчана. Радило се и на изради појлишта.

Нека друштва су одржала и годишње Скупштине. У Баваништу је изабран нови председник. Реч је Радојку - Раки Кнежевићу. Поменуто друштво је посебно било активно на узгоју фазанчића. Око 160 кока и петлића је унето у ловиште. Било је и акција на чишћењу ловишта и на одстрелу штеточина. Одстрељено је преко 20 лисица и мнштво паса луталица. Друштво има 40-так чланова.

На скупштини у Мраморку, председник друштва Душан Мартиновић уручио је бројна признања члановима који су помогли развоју ловства и спонзорима, као и Ловачком друштву из Великог Лаола са којим братска сарадња датира од пре 22 године. У извештају је истакнуто да су ловци Мраморка радили на оспособљавању фазанерије, уносили воду и храну у ловишта, адаптирали осматрачнице, у фазанерији су увели воду и струју, а прављене су и ремизе.

Б.Ј.

## КАДРОВИ СЕ МОРАЈУ ПЛАНИРАТИ

Предметна настава у основним и средњим школама нестручно је заступљена са 922 часа што је недостајућих 49,5 стручних лица. Ситуација ће бити још тежа уколико се планском политиком стипендирања кадрова не обезбеде предавачи за одговарајуће предмете, јер према првој, незваничној анализи старосне структуре кадрова, у наредне 4 године више од 50 просветних радника стећи ће услове за пензију. Овај податак је изнет на Активу директора школа, а у оквиру започете акције за обезбеђивање кадрова и санирању садашњег забрињавајућег стања. Уколико се настави досадашњи тренд, може се догодити да се под сумњу доведу законске регулативе за рад школа.

О кадровским потребама разговарано је и у оквиру планирања наредне школске године, пошто су директори у обавези да правовремено распишу конкурсе за радна места на којима није заснован стални радни однос.

Судећи према изнетом, највише проблема са кадровима има ОШ "Десанка Максимовић", јер нема стручни кадар за чак 8 предмета. Слично је у Плочици, а и приближно у другим школама, док је најповољније у Скореновцу.

По свему што је речено, у нову школску годину улази се са доста проблема, иако још није био прецизно дефинисан начин на који ће се завршити ова школска година. Претходна информација да се часови изгубљени током штрајка и грађанске непослушности, неће надокнађивати, није у складу са

законским одредбама, па је дошло до неспоразума. Зато је Актив затражио да надлежно одељење СО упути захтев Министарству да да јасно упутство на који начин завршити годину и шта са изгубљеним часовима. За сада, 8. разред годину завршава 1. а остали 15. јуна.

Актив се бавио и наизглед споредним, али показује се веома битним стварима. Недостатак финансијских средстава сада доводи у питање рад са ученицима који показују изузетно знање и способност. У свакој ковинској школи бар неко од ученика успеје да досегне републички ниво такмичења, а то су веома високи трошкови за школу, поготово због превоза. Констатовано је да је недостојно и недопустиво да се овако надареним ђацима доводи у питање учешће и да су то ствари које се тичу и саме општине, а не искључиво школе. За њих се морају наћи средства у општинском буџету.

И ове године ће се наставити пракса пријема "звуканаца" код председника СО, а до краја месеца знаће се колико ће њих почети шкoлoм "Вук Караџић". Директори су се сагласили да изборни предмет и ове године буде информатика.

Занимљиво је рећи да су обе средњошколске установе у Ковину, и даље у штрајку, да настава траје по 30 минута и тако ће и бити до краја ове године. Уколико се настава не нормализује од 1. септембра, по новим законским одредбама, школе ће бити распуштене, објаснила је начелник одељења за општу управу, Јаворка Косановић.

В.Ж.

Из рада Месног удружења Савеза бораца-Ковин

## ОБНОВИТИ РАД

Изборна конференција месне организације Савеза удружења бораца у Ковину изабрала је месни одбор на чијем ће се челу, у наредном мандату налазити Стојан Стефановић, за секретара је изабран Јован Буквић, док ће Бора Станковић бити благајник овог Месног одбора.

У складу са Статутом и одлукама, чланови Савеза удружења су сви учесници НОР-а и сви учесници рата од 1990. године, па је то био критеријум да се и у Ковину обједини рад старих и нових бораца, којима је тај статус признат. Основно опредељење за обједињавање је потреба да се рад организације, обнови после периода стагнације. Листа проблема је оптерећена и чињеницом да је Месна организација СУБНОР-а остала без својих просторија.

Имајући овакве податке у извештају, Изборна конференција је утврдила оквирни програм рада новом Месном одбору и изабрала своје делегате за општинску Скупштину СУБНОР-а као и

кандидате за чланове Општинског одбора и Председништва, од којих се у првом реду очекује да се заложу да се рад организације обнови, унапреди, и обезбеде сви услови за реализацију програма.

Л. Богданов

## Стручни скуп

### О СТАРИМ ЉУДИМА

Једнодневни, 5. геронтолошки симпозијум, подружница Ковин и подружнице геронтолошких друштава Србије за Подунавски регион, одржаће се у Ковину 31. маја од 9 часова у Дому културе.

Очекује се учешће између 150 и 200 стручних лица и 28 стручних предавања на тему ПРОБЛЕМИ СТАРИХ ЉУДИ.

В. Ж.

## КОРАЦИ КА БУДУЋНОСТИ

Сви важни датуми и сви сусрети у овој години, проглашеној за "Годину волонтера", посвећују се делом и свим људима добре воље, хуманитарцима, онима који раде у Црвеном крсту без икакве награде- волонтерима.

Признањем, овим незаменљивим члановима ОО, почела је седница Општинског одбора којом је означен почетак обележавања Недеље Црвеног крста.



Са доделе признања најхуманијим

У редове подмлаткара Црвеног крста примљено је преко 400 ученика првих разреда наше Општине.

Дан добровољних давалаца крви обележен је 15. маја када је признања за вишеструко давање крви примило 89. давалаца. Потпредседник СО Ковин, Милош Лукић, поздравно је ковинске хуманитарце, а Јовану Амбрушу, Животи Божианићу, Душану Којићу, Миливоју Перовићу из Ковина и Милету Анђелковићу, Драгољубу Станојковићу из Баваништа, даваоцима који су до сада дали 50 и више пута крв, уручио је признања. Признања је добило још 11 давалаца са 35, 12 са 20, 32 са 10 и 23 са по 5 давања крви. Уручио их је председник ОО Александар Вукосављевић.

У име Завода за трансфузију крви,

присутнима се обратио Драган Анђелић, др мед. наука, а ОО за испуњен план давалаштва крви са 107%, уручио је посебно, највеће признање Завода. Велички Фара, секретару ООЦК др Анђелић је уручио посебну Захвалницу.

Као и многе акције до сада, ОО ЦК, и ово дружење и сусрет добровољних давалаца крви спонзорисали су "Биље Баваниште", "Бели Бор", "Пролетер", и учесници добро осмишљеног програма

КУД "Гај" и ученици ОШ "Ђура Јакшић".

Ова година доноси промене у раду. Најпре у раду Кухиње Црвеног крста у делу дистрибуције хуманитарне помоћи у храни. ОО поред редовних акција, рада на здравственом просвећивању, са младима покреће нову, сталну акцију "Доброуседека помоћ". Не мање ангажовање свих у Црвеном крсту биће у мерено на реализацију изградње Дома Црвеног крста у Ковину. За рад, активности и реализацију инвестиције, како је речено на последњем ОО ЦК, потребно је ангажовање свих досадашњих чланова и сви оних који ће се учланити, потребан је простор и подршка волонтерима и хуманитарцима како би остварили програме и визију Црвеног крста за будућност.

Л. Богданов

## ТУРИЗАМ У ВОЈВОДИНИ И КОД НАС

### ТЕШКО БЕЗ ПРИВАТИЗАЦИЈЕ

Стање туристичке понуде и програм ревитализације рецитивног туризма на подручју јужног Баната били су предмет радног састанка који је крајем априла одржан у Панчеву, са представницима општина, а у организацији Регионалне привредне коморе и ресорне службе Покрајинског секретаријата за привреду. Несумњиво је да Војводина има потенцијале које може развијати у туристичке сврхе, али су они последњих година углавном занемарени. Ово је почетак укључивања свих релевантних субјеката у ревитализацију, рекао је секретар за пољопривреду, Стево Бобић, а у плану је израда стратешке студије којом би се неколико фаза започеле активности на функционалнијем искористићењу ресурса. Оно што је основни проблем је питање власничке трансформације и

дефинисање својине. Закони су у припреми и очекује се њихово скоро доношење, рекао је Бобић.

Када је општина Ковин у питању, у емисији на Радио Ковину, председник ИО СО, Стеван Коларевић је потврдио спремност да се покрену активности на конкретизацији послова у туризму, због чега је и формирана комисија, која ће донети план развоја, али и предложити поступак за оснивање туристичке организације.

Бројни страни инвеститори који од јесена до сада долазе у нашу средину, заинтересовани су за улагање у привреду, али на наше окружење гледају и са туристичког аспекта, речено је при том, акцентујући пре свега ловне потенцијале и могућности које пружају Делиблатска пешчара и обала Дунава.

В.Ж.

RADIO KOVIN  
FM 89,5 Mhz



- сваког дана начинимо корак даље  
- увели смо нове информативне емисије  
- од понедељка 28. маја ХРОНИКА ДАНА, наша главна дневна информативна емисија, биће емитована од 15.30.  
- кратке вести можете слушати од 9.00, 12.00, 14.00 и 18.00 часова  
- оставите скалу свог радио пријемника на ФМ 89,5 Мхз и опустите се...

## РАДИО КОВИН

- ИСТИНА ЈЕ СТАВ -

## СКУПШТИНА УДРУЖЕЊА ПРИВАТНИКА

Годишња скупштина приватних предузетника општине одржаће се у петак 25. маја у 17 сати у ковинском Дому културе. Планира се усвајање новог статута Удружења а биће речи и о многим актуелним питањима пословања и развоја приватног предузетништва. Скупштини ће присуствовати др Павле Поповић, помоћник министра за развој малих и средњих предузећа и приватизацију у влади Србије, Раја Спасојевић, секретар одбора за приватно предузетништво у Привредној комори Србије, Ђурица Сремац, председник Удружења приватних предузетника Србије и Ненад Чалић, секретар Одбора за приватно предузетништво Регионалне привредне коморе. Очекује се и присуство представника општинских власти.

Р.С.

## Савет Прве месне заједнице НЕВИДЉИВА ДУГОВАЊА

Четврта седница Савета Прве МЗ утврдила је даље правце рада 4 комисије и Савета потрошача и задужила их да припреме правилнике и програме рада, констатујући истовремено да се касни и са доношењем програма рада саме МЗ.

Др Будимир Костић је истакао да је МЗ добила статус невладине организације и да у том правцу треба да ради, јер је то најбољи пут да њени грађани уреде живот по сопственој мери.

Пред Саветом се нашао и низ захтева за помоћ, а највише пажње поклоњено је захтеву Аматерског позоришта из Ковина. Како је на претходној седници и одлучено, на овој су били присутни и представници позоришта, а са суштином проблема укратко су присутне упознали Милан Живковић и Мирко Радованов.

Од 1995. године Аматерско позориште Ковин, које ове године обележава 50 година, не ради јер за то нема услове у Дому културе. Од МЗ се очекује помоћ макар у привременом решавању смештаја, како би за јесењу сезону спремили представу којом би се обележило пола века.

Ово је питање уз идентичан захтев Кино фото клуба Ковин, отворило питање власништва над Домом културе. Подсетило се још једном да су у изградњу Дома уложена средства месног самоприноса обе ковинске МЗ, да је средства продате старе зграде 1. МЗ уложила у завршетак овог дома и да је логично да и правни наследници старог Центра за културу добију своје место и свој простор у овом новом.

Председник Савета, Данијел Богданов је сумирајући расправу упутио представнике аматерског позоришта и на Скупштину општине којој ће се заједно обратити, али је рекао и да је овим отворен пут за имовинско-правним устројством Дома културе и коначном дефиницијом станара који ће ту бити смештени.

Под тачком развоја, као упознавање Савета са састанком председника савета Прве и Друге МЗ са представницима локалне самоуправе, "Комуналца" и "Геоплана", око заједничког рада на комуналном уређењу и трошењу средстава месног самоприноса за водоводну, канализациону мрежу, локалне путеве и слично, председник Богданов је рекао да договор није постигнут, јер се директор "Геоплана" није

одазвао, а директор "Комуналца" није ни дозволио да се разговара о новим пословима тражећи пре свега да се измири заостали дуг. Увидом у књиговодствену документацију и административна документа закључено је да дуг не постоји, као ни било какав писмени траг који би указао на то на шта се потраживање односи.

Извођење јавних радова није привилегија само комуналног предузећа већ је то посао за који се извођач тражи путем конкурса, а МЗ је та која има апсолутно право да одлучује како ће се трошити средства која се од грађана сливају у виду самоприноса, према томе, никаквом уредбом, одлуком или наредбом општинских власти она не може бити обавезана на нешто слично, речено је у прилогу илустрације корена проблема и дуговања, али и у правцу закључивања. Јер, заузет је став да се још једном, писмено, обавесте Извршни одбор и Комуналац да дуг не постоји и да се одговор очекује у року од 8 дана, а да ће потом МЗ, уколико Ковински комуналац не настави сарадњу, јавним конкурсом тражити извођача радова, које је већ требало започети. Нарочито је критично за грађане Дејана Бранковића и Пролетерске којима се мора уредити канализациони прстен, како би се избегло стално изливање вода, истакао је Савет.

У складу са својервном функцијом и

### ПОНОВО РАДИ АМБУЛАНТА

После скоро годину дана, амбуланта у Другој месној заједници у Ковину опет је почела са радом. У амбуланти свакодневно ради медицинска сестра, а уторком пре подне пацијенте прима и лекар.

Р.С.

јавног сервиса, какве су МЗ, прихваћен је предлог Ђорђа Сармена да се на следећу седницу позове Милош Лукић, потпредседник Скупштине, али и одборник на изборној јединици на којој је објекат чије, делимично урушено стање, представља опасност за пролазнике, а нарочито за децу, јер је на путу за школу.

То би био само први у низу конкретних путева за решавање проблема, јер пракса да седницама Савета присуствују и одборници, морала би да се уведе као обавезна и стална.

В.Ж.

## Еколошки покрет у Скореновцу "ПАНОНИЈА" ЗА ЛЕПШИ ЖИВОТ

У Скореновцу је почетком маја одржана оснивачка Скупштина нестраначког удружења "Панонија", које има за циљ да се, пре свега, залаже за очување животне средине, на тако у свом префиксу и има уже дефинисање - еколошки покрет. Председник овог покрета је **Имре Молнар**, а оснивачкој Скупштини присуствовали су доктор туризмодолошког наука **Драган Бјелица**, професор др **Живадин Јовичић**, оснивач одсека за туризам на ПМФ и аутор првог уџбеника у свету за универзитетске студије "Основи туризмологије...", затим др **Стеван Николић**, дугогодишњи директор Републичког завода за заштиту природне средине и аутор програма развоја туризма Делиблатске пешчаре, као и др **Добрица Јовичић**, самостални саветник у Савезном министарству за науку и екологију.

Очигледно да није случајно што се бац у Скореновцу за еколошки покрет, јер се већ на први поглед уочава посебна брига о окружењу коју ментани воде, рекли су гости већ при сусрету са домаћинима. Осим што обезбеђују здраве услове за живот, еколошке активности су подлога за развој сеоског туризма, а Скореновац на том плану има шта да понуди.

Имре Молнар је образложио план покрета "Панонија" у који су уврштени санирање проблема на водоводу и обезбеђивање здраве воде, уређење места, изградња спортско-рекреативног центра и слично, а учесници Скупштине су се сложили да је за све потребна срета како ментана самих, тако и кључних структура. Село не може без пољопривредног добра "Ратарство", њему су потребни кадрови, а кадрове образују школе. То је ланац у коме се све одвија, закључено је, а да је место на правном путу показује и брига о школи у којој се развија осећај за лепо, чисто, хумано. Затим, стална сарадња са пољопривредом и на крају амбиције да се ниво живота подигне за још неки степен.

У свету је тренд идеја о одрживом развоју, што значи да еколошку заштиту планете и окружења задржимо бар на овом нивоу, а да при том размислимо и о будућим активностима, јер природну средину морамо да сачувамо и уредимо за будућа поколења, чуло се на оснивачкој скупштини еколошког покрета "Панонија" у Скореновцу.

В.Ж.

## Вежбе и денгијисја БАТИНА ИЗАШЛА ИЗ РАЈА (2)

За крај да поменемо неколико ставки из једне "КОНДУИТ ЛИСТЕ" - пописа по датумима кривица и казни граничара из Баваништа, Алексе Јанкова. У тој листи су по редоследу уписане све казне поменутог Јанкова од 16. јануара 1825. г. кад је кажњен са 25 батина због крађе кожуха, па редом свих 20 кажњавања до 1841. године колико је записано на документу, мада се она наставља али је даљи текст оштећен. Тако је Алекса Јанков био кажњаван од 25 до 50 за пијанство, мале крађе, немиз у строју и бекства са страже 12 пута, пролазом кроз строј од 300 шибла 5 пута, окован у гвожђу био је 8 пута, на више дана затвора више пута. Због неког каплара Душањића био је у затвору у гвожђу три пута, јер га овај пријавио за непристојност, због не доласка на "Заповест" био кажњен затвором и присилним радом. На крају видљивог дела документа остало је записано Алекса Јанков због крађе кажњен 5 година затвора у лакој гвожђу, која је преиначена на годину дана са тим да добије 40 батина на почетку и исто толико на крају издржавања казне. Читајући вероватно редослед казни летописац Петар Хаџи Стојановић из Баваништа својом руком дописао је "батина је из раја изашла".

Л.Богданов

## С В Е Т Я О П Ч С

Слика попка и преосјилог дела зграде 1947. / 48.



### ДЕСПИНИЋЕВА ПРЕКАЈА

Са леве стране пута за Делиблато, недалеко од моста налазила се Деспинићева прекаја-воденица, све до 1956. године.

По предању, воденица је била место где се, власник Арон Деспинић, ковински трговац, састајао са Милошем Обреновићем.

До 1850. године власник је Арон, а 1858. године Јован Деспинић. 1856. воденица се помиње као "ортачка" и припадала је Јелени Теодоровић, Константину Деспинићу, Петру Деспинићу, Магди и Јовану Динусу. 1892. воденицу наслеђује Павле Деспинић који је продаје Софији и Јозефу Леополду. Земљиште и преостала грађевина постало је власништво Александра Остојића, потомка по жениној лози Арона Деспинића.

Воденица је радила извесно време и после Првог светског рата



Слика из 1956. године, преосјилог вид и А. Осјојух

Припремили : П. Лукић - Цицдер и Л. Богданов

Стеван Мухић - мајстор од занатлија

## ИГРА СА ВИСИНОМ

Први пут сам га видео када су се оно Ковин и околина "потресли" већу да велики број житља, те ноћи, одлази на "војну вежбу". Други пут, једног топлог августовског дана, у Делиблату када су му "додавали" пиво са "птриком" од неких тридесетак метара, да се Стеван освежи, тамо горе на торњу Румунске православне цркве, који је поправљао.

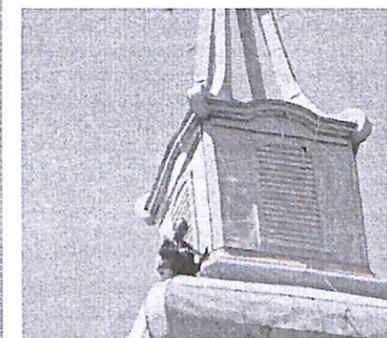
"Тада сам поправљао, те 1994., торањ када се горњи део, са крстом, искривно. Требало га је вратити на место, учврстити и поправити лим. Био је то леп посао. Ту Цркву сам радио више пута, лимарију 1999. Радио сам цео плато-терацу око Споменика у Делиблату и много тога.

Мислио сам, иако љоворе, да радиш само на оним зградама које нису ниже од 50 м.

Рођен сам 4. септембра 1957. у Делиблату. У личној карти то не пише, завршио сам електричарски занат. Са мајсторима, свих "алата", радио сам од 1960. Кући сам радио земљу и сва што се у једном домаћинству ради. Имао сам своју занатску радњу, дажбине су је затвориле-одјавио сам. Био сам "Поштар", због неких неспоразума са тадашњим управником, престанем да радим тај посао. Требало би рећи. Ја сам колекционар воћа, украсног шибла и разноврсног поврћа. Има ту свега и огрозда из целог света, биљно јаје, јапанске урма...

Сада радиш поправке на Румунској православној цркви у Ковину, поново на висини. Кажу има ли стиха од те висине, како радиш, све...

Не, нема страха од висине. Уоста-



лом то се ради уз добру припрему, као и на земљи. У Ковину поправљао сам лимарију и део унутрашње иструлеле дрвене грађе. Од зиданог дела, на горе, ту има само 20 метара. Има ту много тога ситног, Разно-разни су захтеви. Поправка громобрана, исправљање и учвршћивање крста, поправка "прозора шалона". Када је реч о таквим пословима,

пored оног што људи желе да прођу што јефтиније, не траже се мајсто-



ри разних врста, столари, тесари, лимари, зидари... То се ради једном у двадесет, педесет година, па људи траже само оне који имају, иза себе, нешто урађено, препоруку... Радио сам доста тога по целој Србији, наравно и не само високе зграде. Када радиш високе зграде, као што је Црква, људи те виде ... Неки гледају и машу главом, неки само погледају и склоне поглед, боје се висине... Тако се чује о теби и стигну понуде, нису честе али на препоруку, стигну. Кажем, код таквих понуда, људи траже "сваштара", да све зна и да добро ради. Да гарантује квалитет. Ја дајем гаранцију, знам да ме, тамо горе инвеститор неће проверавати...

Ипак, има ли стиха од висине?

Рекох нема. Човек мора да буде прибран, да тачно ради како треба по реду, да направи скелу, потпору, па и да се веже кад треба. Ту не сме да буде страха ... Деси се "сецне" даска на којој стојиш... Нема брзих потеза... Падне чекић, ако можеш да га ухватиш, добро... Деси се, попусти пајван, нема журбе и времена не дај боже, да се задржиш...

На висини треба знати много тога, све што је "занат и тајна" разних мајстора, па и науке - физике рецимо...

Горе, на торањ Цркве излазим сам. Помаже ми син, изгледа да ће и он у ред занатлија, мајстора "за посебне намене". Ту је самном још један момак, али њих не пуштам на "спољну страну".

Када ме неко препоручи, у околини ме знају, када је неком потребан мајстор "за посебне намене" и договорим, узем алат и радим. Мајстор сам, обичан човек... Видиш, "Игра са висином" је живот, да би живео нормално, мораш да радиш и нема ту шта да се каже...

Не знам зашто ми паде на памет "Врјлог"...

То је теби због помисли на висину торања... Нема ту шта да се каже-то је посао занат.

Љућан Богданов

### Друштво жена Гаја

У организацији Друштва жена Гаја, овдашње жене су обишле културне и историјске знаменитости Новог Сада и Сремских Карловаца, а посетиле су и Дечије село у Сремској Каменици.

У Дечијем селу, насељу у коме живе деца без родитеља, свака хуманитарна и материнска посета жена је добро дошла. Љубазни васпитачи, али и деца су хумани гест гајачких жена, које су им за време посете уручиле и скромне поклоне, срдечно и са захвалношћу поздравили.



Жене Гаја у Дечијем селу

## ГАЈЧАНКЕ ПОСЕТИЛЕ ДЕЧИЈЕ СЕЛО

Кратак, али матерински боравак жена Гаја у Дечијем селу оставио је и на гајачке жене дубок и неизбрисив утисак. Уз срдчан поздрав "Хвала и срећан пут", житељи Дечијег села, деца и њихови васпитачи су гајачким женама упутили најхуманију поруку, да је свака посета за житеље Дечијег села, добро дошла!

Жене Гаја ће до краја текуће календарске године организовати и друге сличне акције, рекла нам је **Анђелка Дебелачки**.

## A községi képviselő-testület nyolcadik ülése

## HOGYAN RENDEZNI A GAZDASÁGI HELYZETET

A községi képviselő-testület májusi ülésén a képviselők elsősorban azon jelentés megvitatásának szenteltek figyelmet, amely a múlt évi gazdasági helyzetről szóló adatokat tartalmazta.

Ismertetőt a témával kapcsolatban Stevan Kolarević a községi végrehajtó bizottság elnöke mondott. Mindenek előtt, azon mutatószámokat ismertette, amelyek a 2000- es évben megvalósult gazdasági eredményeket tükrözik. Hangsúlyozta, hogy a községben legsúlyosabb a mezőgazdaság, az élelmiszer valamint teksztilipar helyzete. A gazdaság alapszereplőinek nagyobb része már amortizálódott, a bankkölcsönök igénylésére pedig elsősorban a magas kamatok miatt csak ritkán kerül sor.

Községünkben, a foglalkoztatottak keresete nem éri el a köztársasági szintet, s az 2000-ben 3.283 dinárt tett ki, míg a gazdasági ágazatokban az ennél is kevesebb 2.799 dinár volt. A vállalatok zömében a dolgozók csak a szavatolt fizetést kapják kézhez, s olyan juttatásokat amelyek esetében az adók és járulékok kifizetése elmarad. Környezetünkben igen kifejezett a vállalatok eladósodása. Egyes esetekben az adósság összege meghaladja a vállalati tulajdon értékének 50 % - át is. Gazdasági vállalatunk zöme kidolgozott fejlesztési tervvel sem rendelkezik, s egyesek a termelési és pénzügyi tervet sem dolgozták ki. A vállalatok többsége, magával a termeléssel valószínűleg meg vesztéséget, ahhoz azonban mégis leginkább a felborult árarányok, a kapacitások alacsony foku használata, az igen komoly adó és járulékkötelezettségek valamint az újratermelési anyagok hiánya járult hozzá.

A községünkben bejegyzett megközelítően 900 vállalkozó közül mintegy 270 működik igen alacsony termelési eredménnyel.

Kolarević elnök a továbbiakban kitért a legnagyobb veszteséggel működő vállalatok, valamint azon intézkedések és lehetőségek ismertetésére, amelyek az adott áldatlan állatpotból lehetővé tennék a kilábalást. Hangsúlyozta, hogy a mezőgazdasági termelés újjáélesztése elsődleges fontosságú feladat. Azzal egyidőben, gondot kell fordítani, a meglévő kapacitások működésének átszervezésére s újjak létesítésére, amelyek elsősorban a mezőgazdaságra vagyis az elsődleges termelésre támaszkodnak.

A kovini község gazdasági fejlődésében megkülönböztetett helyet foglal el a vámmentes övezet. Az azon belüli működés iránt máris magasfoku az érdeklődés. A még ki nem épített kommunális infrastruktúra azonban egyelőre nehezíti az övezeten belüli működést. Mindent megteszünk annak érdekében, hogy az említett akadályt a lehető legrövidebb időn belül elhárítsuk - mondta az elnök.

Azon okból, hogy községünkben nagy a munkanélküliek száma, megkülönböztetett hangsúlyt kell fektetni a teksztilipar fellendítésére. Szándékunkban van ezen ágazat községi szintű egyesítése. Így, a kovini Beko, a deblíati Ukra és mramoráki Zlatnik üzem egyesítésének lehetőségét latolgatjuk. Elképzelésünk az, hogy a felsorolt üzemek kezdetben csak különféle szolgáltatást végeznének, mindaddig, míg az anyagiakat illetően talpra nem állnak olyannyira, hogy egyéb munka végz-

sével is megállják helyüket a piacon.

A teksztilipart illetően kifejezetten versenyképesek vagyunk, de sajnálatos és egyszerűen lehangoló, hogy ezen ágazatban a munkaerő mennyire olesó - mondta az elnök.

Számunkra most legfontosabb, hogy beruházásokat végezzünk vigyázva arra, hogy ne a község központjában vagyis Kovinban összpontosuljon minden Ennek érdekében tervben van a kisebb és közepes nagyságú vállalatok falvakban történő létesítése, mindenek előtt a munkanélküliek foglalkoztatása céljából. Ez az infrastruktúra kiépítést ugyanakkor Kovin tehermentesítését is lehetővé tenné. Ahhoz, hogy ezen elképzelés megvalósulhasson, anyagi támogatásra van szükség. Reméljük, hogy az adományozók értekezletén (amelyel egyébként közreműködünk), gazdasági terveink többségét elfogadják, s biztosítják az új beruházásokhoz szükséges eszközöket. Ezt illetően a kölcsön és valutapolitika támogatására is számítunk. Természetesen, a beruházáshoz és forgóeszközök biztosításához szükséges kölcsönök jóváhagyására olyan kamatok mellett, amelyeket a jelenlegi állapotban levő gazdaságunk elbírná. Az említettek mellett, a gazdaságfejlesztést és adópolitikát illetően is támogatásra számítunk.

Látható, hogy a köztársasági kormány változtat az ország adórendszerén. Természetesen, hogy elsősorban a fizetésekre kirótt adó csökken legjelentősebben, s így, a nettó fizetés valamint adok és járulékok aránya 1:1 lesz - hangsúlyozta a Stevan Kolarević a községi végrehajtó bizottság elnöke.

## ŞEDINŢA ADUNĂRII

gure plata mijloacelor primite, în termenul stabilit. Salariile celor angajați sânt sub media Republicii, atinge doar 2.799 din., în comparație cu media Republicii de 3.282 din. Majoritatea întreprinderilor, deci subiecților economici, fac plata numai a salariilor garantate, sau se regăsesc în alt mod însă fără ca să plătească obligațiile, deci impozitul și contribuțiile.

Datoriile, pierderile, întreprinderilor sânt mari. La majoritatea întreprinderilor, obligațiilor și pierderilor depășesc valoarea capitalului întreprinderii și cu 50%.

Nu există programe de dezvoltare, verificate și nici planuri de producție sau financiare precise. Majoritatea întreprinderilor, subiecților economici, înregistrează bilanț negativ, deci pierderi în anul 2000. Cele mai mari pierderi, care se cifrează la

peste 158 milioane dinari, se înregistrează în domeniul industriei

În pachetul de măsuri propuse, ca să se depășească situația dificilă în domeniul economic, se găsesc măsurile de revitalizare a agrarului, integrarea industriei textile, asigurarea condițiilor necesare în Zona vamală liberă, investiții în domeniul meșteșugăritului, întreprinderilor mici și mijlocii.

Pentru realizarea acestor vizii și măsuri, sânt necesari bani. Se contează pe mijloacele din donații, unele contacte și programe de colaborare deja egzistă, și pe mijloacele care vor rămâne economiei din înlesnirile de impozit și care se vor asigura prin politica mai convenabilă de creditare a agrarului, întreprinderilor industriale și domeniului meșteșugăritului.

## Pentru schimbarea unor hotărâri

Comitetul pentru protecția bunurilor culturale a peropus Adunării comunei Cuvin ca să se modifice, completeze și precizeze unele hotărâri care se referă la protejarea monumentelor, localităților și unor obiective. La nivelul Comunei sânt devastate, nimicite sau distruse numeroase monumente, clădiri și suprafețe identificate ca locașe arheologice interesante și valoroase.

Comitetul nu este de acord ca să se legalizeze obiectivul clădit în partea a orașului "Surduk", pe cum și toate intervențiile realizate la clădirea, de alt fel găsită sub protecție, din strada Vuk Karadzic.

## Conducere nouă în U. L. -Cuvin

Conferința electorală a organizației locale a Uniunii luptătorilor-Cuvin a ales Comitetul local, delegații pentru Conferința comunală și toate organele necesare. În fruntea organizației locale se va găsi, în mandatul viitor, Stojan Stefanovic, președinte, Jovan Bukvic, sekretar și Bora Stancovic, casier.

## Program mai precis

Adunarea membrilor Mișcării de Renouire Sârbă din comuna Cuvin și-a reluat activitatea în urma unei pauze și unor zguduiri în rândurile acestui partid în fruntea Comitetului comunal, în viitor se va găsi Zeljko Milosev

## СЛИКЕ КОЈЕ ЖИВЕ ВРЕМЕ

Дух медијерана пројекан нескривеном љубављу и поштовањем према традицијом државе, античке културе, ситијао је у нашој гради са сликама еминентног уметника, Кемала Рамуџића, чија је изложба отворена 11. маја у Дому културе у Ковину.

"Упознали смо се када се у нашој уметности завршавао велики пожар апстракције" рекао је, отварајући изложбу, Срето Бошњак, историчар уметности и ликовни критичар, говорећи о Рамуџићу. "Сада осећам неко чудно узбуђење, узбуђење које осећам само када се суочим са неким густим садржајима времена које сам живео ја и које су живели људи са којима сам ја живео. Један од њих је и Кемал Рамуџић и његова уметност.

То дубоко узбуђење, напоменуо је господин Бошњак, осећа само пред чином сликања, односно чином казивања слике. Кемал Рамуџић сликом каже свој пренесонски доживљај прадавног времена. Сажме га у слику која одговара на наша емотивна стања.

Бројна публика, коју су чинила и значајна имена нашег сликарског живота, суочила се са платнима великог формата са којих су високи чепресни пркосили времену, зубу времена, историји... Једноставна композиција, слике засићене бојом, пигментом, али пуне набоја и енергије остављају без даха.

"Ја сам сликар традиционалне оријентације", о себи каже аутор изложбе, Кемал Рамуџић. "Градећи себе, уочио сам у светском сликарству да постоје



сликари који не журе за модом, већ припадају себи. Тако сам схватио да је шанса пребирати по свом огњишту, по себи, на отуд и толико јужњачког миљеа на мојим сликама".

Кемал Рамуџић епике из Црне Горе, мада је већ дуже време грађанин Београда. За собом је оставио бројне изложбе у земљи и иностранству, као и многе ликовне награде такође добијене у земљи и иностранству. Младима поручује да трагају - јер трагање по себи је најдрагоценије. Трагање за пореклом, за својим тлом се највише исплати и доноси задовољство. Опонашати свет и уводити свет овде, на поново то нудити свету, је чиста бесмислица - истиче Рамуџић.

Д.О.

## О ЉУБАВИ И БРАКУ

Сетна прича о љубави са дозом оптимизма и могућношћу да се почне изнова, је драмски текст Милоша Радовића "Чорба од канаринца", који је поставио Атеље 212, у режији Виде Огњеновић и са Весном Тривалић и Тихомиром Станићем, као носеоцама представе.

Готово, нападну комична на почетку, ова прича се развија у нешто озбиљније и дубље. Намеће питање да ли папир (брачни) "убија љубав" или је гуше неспремност на жртвовање, преузимање обавеза, себичност...

Пратећи глумачке трансформације и публика у сали позоришта Дома културе је реаговала од бурног смеха до неме тишине, притиснута неком тугом у којој нема горчине и у којој још има толико тога људског.

Одлична Весна Тривалић влада не само сценом већ и гледалиштем својим динамичним трансформацијама осећања, стања, ситуација...

Постављена на један модеран и занимљив начин "Чорба од канаринца" је свакако комад за који вреди одвојити време и из кога остаје порука да се спас не може наћи само од сопственог живота. У њему смо затечени и заглављени!

В.Ж.

## ШЕШИР БЕЗ ДНА

Ученици основних школа "Јован Јовановић Змај", и "Ђура Јакшић" били су у прилици да погледају интересантну представу "Наука као бајка у шеширу без дна", коју су извели Владимир Ајдачић и Раша Попов у позоришној сали ковинског Дома културе, средњом месеца.

Ова два уметника су на драматуршки начин представили истоимену књигу Раше Попова, у којој су објашњени и за малишане прилагођени закони физике, биологије, хемије...

И.И.



Пише Дражан Радовић

## МОГУЋИ ПОГЛЕД НА СТВАРНОСТ

Прочитао да се у позоришту Дома културе у Ковину даје "Чорба од канаринца".

Одем шамо, кад оно - јок. Нису сервирали ни чорбу од парадајза.

И што "докултураваље", морам да кажем оном Владимиру Вјештићу, који је све што закувао, боље да се зове "изгладњивање".

## РАЗЛОГ

У продајници "Појај" ишћа ме недавно млади власник зашћо у последњем броју Ковинских новина није било Чешаџије.

Разлози су банални и уобичајени у приликама кад нешто пројуститише да урадише. Милон ситних и крућних полова сирчили су зорепошћисанош да ишћше рубрику која му је у ошћу раднош месшћа (и живошћа) дуже од две деценије.

То, наравно, није ошћравање, али је ишћћање које ми је пошћћавање довољан разлош да Чешаџију никад више не "прескочим".

## МОРЕ

Пре годину дана, у овој рубрици, објављена је оваква дефиниција:

Србин ошћћимсшћа размишља где ће на лешћу на море а Србин ишћимсшћа где ће на лешћу бишћи море.

Овош маја мошћи би да додамо: ма лако ћемо за море, важно је да немамо пошће море.

ХОРИ  
"БЕЂАРИ"

У четвртак 17. маја, у позоришној сали Дома културе, под вођством музичког уредника Вере Симић, чланови Градског хора одржали су концерт. Малобројној, али одабраној публици, оној која цени квалитетну музику, представили су се староградским, звучима духовних, свертрин мелодија.

Гости једночасовног концерта били су Невена Рачић- клавир, ученица другог разреда средње музичке школе- "Јован Бандур" из Панчева, и ансамбл "Ковински беђари".

"Пева петао", "Седи Мара", "Стара кафана", само су неке од композиција које су извели беђари, а које је публика са одушевљењем оделушала аплаудирајући и током самог извођења.

Била је то прилика да поштоваоци лепе музике уживају, а да се они старији подсете "своје младости".

А.Тобеј

## In focus

Informația despre situația în economia comunală, rezultatele optinute în anul precedent, a fost tema principală cărei, deputații Adunării, au consacrat cea mai mare atenție. Președintele C. E. al A. C. , Stevan Kolarević, a subliniat că cele mai mari probleme ale economiei comunale se găsesc în domeniul agrarului. Urmează industria alimentară care se bazează pe produsele agrarului, industria textilă și în fine industria metalurgică. Domeniul meșteșugăritului la fel se găsește în o criză serioasă. Privind în întregime economia comunală, mai întâi de toate nu dispune de mijloace, deci bani. Toate mașinile, liniile de producție, sânt amortizate. Credite nu sânt folosite în primul rând din cauză că băncile au calculat dobânzi mari pe creditele care au fost aprobate pe termen scurt, iar subiecții economici comunale nu au putut să asi-

## Din bloc notes

## Rămâne școala treia

Adunarea comunei Cuvin a hotărât că rămâne școala treia la Cuvin, deci ȘE "Desanka Maksimovic". Practic din cei 152 copii care se vor înscrie în prima clasă a școlii primare în ȘE "J.J.Zmaj" se vor înscrie 44, ȘE "Desanka Maksimovic" 49 și 59 copii în ȘE "Djura Jaksic".

Una din problemele serioase care apasă domeniul învățământului în întregime sânt cadrele. Lipsa de cadre este acută, iar în momentul de față școlile au nevoie de circa cinzeci profesori, specialiști de diferite profile în școli 922 oare le predau cadre didactice necalificate.

## ПОМОЗИМО БИБЛИОТЕЦИ!

Због изузетно тешке материјалне ситуације са којом се библиотека "Вук Караџић" суочава, запослени у овој установи су принуђени да кроз разне акције обезбеде бар део средстава за куповину нових књига. Библиотечком фонду недостаје око 30.000 наслова које, на жалост библиотека не може да обезбеди, а самим тим није у могућности да прати токове, и покрије интересовање тржишта, рекао нам је в.д. директор, Никола Љубоја.

И када су у питању књиге за основце и средњошколце стање није ружичасто. Наиме, није редак случај да ученици и по неколико дана чекају на лектуру која им је неопходна. Библиотека "Вук Караџић" се суочава и са другим проблемима, као што су основна средства за рад, простор, читаоница... Но, проблем са новцем, и куповина нових наслова је најалармантнији.

Да би "освежили" библиотечки фонд, покренута је акција колективних учлањења, а у периоду од 20. маја до 20. јуна, у оквиру манифестације "Месец дана књиге", на предлог Стручног већа и одлуком Управног одбора библиотеке, покренуће се акција прикупљања добровољних новчаних прилога.

Учинимо нешто за себе - помозимо ковинској библиотеци! И.И.

## РАЗМИШЉАЈТЕ ДОСЛЕДНО

Библиотека у Ковину и београдска издавачка кућа "Арс Либри", били су организатори књижевне вечери одржане 3. маја. Угледни психијатар, психотерапеут, ванредни професор Теолошког факултета у Београду, академик Владета Јеротић, сво-

јом смирености и изванредним познавањем области, заокупио је пажњу, мора се признати малог броја посетилаца, који су имали јединствену прилику да размене мишљења са нашим еминентним стручњаком у области психијатрије.

Др Јеротић је промовисао књигу под насловом "50 питања и 50 одговора у хришћанској психо-терапевтској пракси".

У протеклих 10 година говорио је о вери код Срба широм земље. Управо са тих трибина одабрао је питања која су му се учинила најинтересантнијим и сачинио књигу, подељену у неколико сегмената, а коју је објавила издавачка кућа "Арс Либри". О појави Мојсија, Исуса Христа, који је, како каже, "послат да људима осмисли живот", о јудаизму и хришћанству, др Јеротић је говорио темељно и крајње поједностављено. У свом излагању, између осталог, је нагласио: "Или ћете бити атеисти и говорити да је свет настао случајем, или ћете признати Творца - будите доследни у размишљању!"

Свакако да нас је подстакло на размишљање, које "иако је индивидуално треба подстаћи и помоћи му да буде исправно", закључио је др Владета Јеротић. А.Т.

## ВРЕДАН ПОКЛОН ДЕЧЈИМ БИБЛИОТЕКАМА

Градској библиотеци "Вук Караџић" у Ковину, I и II МЗ поклониле су пакет од 50 наслова дечјих књига у вредности од 14.000 дина. Осим лектуре за децу, међу књигама се налазе и оне које обрађују проблем одрастања, поезију и прозу.

## Концерти

## СВЕВРЕМЕНА ФЛАУТА



слушању музике из различитих жанрова и периода људског стваралаштва. В.Ж.

## ЛЕПО ВАМА, ЛЕПО НАМА

18. маја у клубу Култиватор у Ковину одржан је концерт групе Со Сабн. То је био други концерт од неколико планираних који би требало да се одрже у новоотвореном клубу.

Број гледалаца није обећавао, али врени музичари, предвођени певачем Албертом, се нису поколебали и до краја концерта су направили фантастичну атмосферу. Певају на креолском језику, а има их из свих крајева Африке: Гвинеје -Бисао, Зеленоортских острва, Анголе...

После скоро два сата свирке, сви присутни су имали осећај као да се стварно налазе на некој егзотичној плажи, и у том ритму су били током целог концерта. Ми се надамо да ће на следећим концертима бити више публике, а у квалитет бенда не треба сумњати. П.Тошић

Одлучено је да 28 наслова остане ковинској библиотеци док ће 25 припасти ограницима, с тим што ће Плочича и Гај због чињенице да су у ранијем спонзорисању набавке књига дали највећи допринос, добити више наслова из овог пакета. А.Т.

## УЧЕЊЕ - ПУТОВАЊЕ КА ЗРЕЛОСТИ

У организацији библиотеке "Вук Караџић" у Ковину, 4. маја о методама учења говорили су проф. др Драгољуб Живковић и проф. Радмило Петровић, обојица предавачи на Филозофском факултету.

Др Живковић, који је родом из Мраморка, врсан је предавач и стваралац у исти час. До сада је написао 18 књига и небројано много чланака. Књига "Како учити?" резултат је озбиљне зрелости у погледу научног рада. Закључено је да данашња деца у школу иду са страхом: од ненаученог, од наставника који врло често немају разумевања за своје ученике, што је трагично. Врло је важно, истиче др Живковић, осмислити предавања занимљивим детаљима како пажња не би опала, али и научити децу како треба читати један текст, односно одвајати битно од мање важног као и где, када и како учити. Ако се тај процес одвија у неадекватним условима, труд који смо уложили неопоставиће се као узалудан. У том процесу најважнија је мотивација.

Учење је мењање, иградња човека, енергија коју човек уноси у себе, то је путовање ка личности, ка својој зрелости", нагласио је др Живковић, посебно се обраћајући младим људима, који су бројношћу потврдили актуелност теме. А.Тобеј

## Милана Живковића

## БОЈЕ ПРИРОДЕ

Жагор пријатеља, познаника, знапжљивих посетилаца, гласни коментари и одушевљење, пратили су 24. априла отварање изложбе фотографија под називом "Боје природе", биолога, дијажнера, уметничког фотографа, Милана Живковића.

Комбинујући своје знање и љубав, коју од малих ногу гаји према природи, аутор општрим оком и вештом руком изузетно креативно открива бескрајну лепоту свега живог у том, за многе, готово невидљивом чудесном свету природе. Фотографијама доведеним до крајњег домета реалности, Живковић успева да прикаже живот и борбу за опстанак, али и да нас забрине за будућност свих тих малих, слабих и често свесно презрених створења. "Он открива један предиван свет, често микросвет, кроз који ми, обични смртници лепо пролазимо, рутински се пробијајући кроз животне проблеме са све мање осећаја и смисла за лепоте око нас", отварајући изложбу рекао је уредник галерије, Ингван Харду. А.Т.

## КОШАРКА

## ШЕСТ РЕПРЕЗЕНТАТИВКИ ИЗ КОВИНА

Мада је сезона за кошаркашице Ковина поодавно завршена и нема такмичарских активности из овог клуба поново стижу лепе вести. Сениорке Ковина које чине осовину тима Стојанка Остојић, Милена Вукићевић и Катарина Манић позване су на први део припрема за Европско првенство које ће се овог лета одржати у Француској. Припреме почињу у недељу, 20. Маја у Вршцу и десет дана ће тренер Мирослав Попов радити са играчицама из домаће лиге. Наше три играчице ће кроз тренинге и две контролне утакмице против Румуније покушати да се наметну и можда изборе место међу 12 најбољих које ће путовати у Француску. Након боравка у Вршцу, репрезентативке

ће ићи на Златибор, да би на крају одиграли низ контролних утакмица на турнирима у Француској.

Међутим, ту се не завршава списак репрезентативки из КК Ковин. На припреме кадетске репрезентације Југославије за Европско првенство у Бугарској овог лета, позване су три играчице Ковина: Наташа Ђорђевић, Ана Милосављевић и придошлица Јелена Милојица. Припреме почињу 10. јуна у Новом Бечеју, а коначан списак играчица које ће бранити боје Југославије у Бугарској знаће се неких месец дана касније.

П.Тошић

## ПОЧЕЛЕ ПРИПРЕМЕ ЗА НАРЕДНУ СЕЗОНУ

Кошаркаши Ковина су под новим именом почели и припреме за предстојећу сезону у Другој српској лиги. Тренер Миша Попадић је окупио углавном млађе играче који су у прошлој сезони имали мању minutaжу, као и играче из кадетске екипе.

Што се утакмица тиче, прву припремну су одиграли против екипа Зорке из Шаца и добили је резултатом 73:69. Наредни меч је већ био такмичарског карактера, пошто је у питању био Кул. Противник је био Тамиш у Панчеву, а млади Ковинци су доживели тежак пораз 72:49.

Већ после четири дана исти противници су одмерили снаге на истом месту, али сада у првом колу летње регионалне, тзв. бетон лиге. Победио је поново панчевачки тим, мада овога пута не толико убедљиво - 84:73. По речима тренера Попадића, на овом мечу су се истакли Новица Стојановић и Дарко Рнић.

Утакмицу другог кола Ковинци су као домаћини одиграли на терену у Мраморку, где ће играти до краја летње ли-

ге. Противник им је била екипа Партизана из Беле Цркве. Резултат је гласио 74:67 за Белоцркване.

Треба напоменути да резултат није примаран у овом такмичењу, пошто је све подређено што бољој припреми за октобар и почетак Друге српске лиге. Што се појачања тиче, у клубу кажу да је још рано говорити о њима зато што прелазни рок почиње тек 1. јула.

Иначе, млади кошаркаши Ковина рођени 1988. године Родић, Тодоровић и Перовић били су чланови најбоље селекције региона Зрењанин на такмичењу региона које се одржало у Алексинцу. На овом турниру је учествовало осам региона из Србије и у тој конкуренцији екипа наших дечака је освојила шесто место. Ово такмичење је уједно било и пробно за пролаз на репрезентативни камп који се сваке године одржава у Тренажном центру у Пожаревцу, а тамо ће се наћи 44 најбоља играча у овом узрасту.

П.Т.

## КАРАТЕ

## ДЕВЕТНАЕСТ МЕДАЉА

У Апатину на отвореном првенству Југославије у каратеу у катама и борбама у женској и мушкој конкуренцији у категорији од полетараца до јуниора велики успех су постигли чланови Радничког из Ковина. Донели су 19 медаља: 4 златне, 7 сребрних и 8 бронзаних, само њих 6 је остало без одлика. Успех каратиста тренера Саше Ђорђевића је уколико већи када се има у виду да је конкуренција била изузетно велика. Надметало се преко 500 такмичара из 35 клубова.

Златне медаље припале су у катама Миљану Мијатовићу из Мраморка, Марку Ђорђевићу из Плочице и Зарији Данијелу из Делиблата, као и Душану Обрадовићу из Ковина у борбама до 70 килограма.



Сребрне медаље освојили су Радован Граовац из Ковина у катама, који је освојио и бронзану медаљу у борбама, затим: друга места припала су још у катама Сави Илићу из борбама до 70 килограма, Стевану Бебецу, обојица из Ковина, Луки Маринковићу из Мраморка и Живи Луцијану из Делиблата, док су Лука Настасић и Јон Мајкл из Делиблата сребро освојили у борбама.

Трећи су били: Душан Поповић из Ковина, Тијана Грујић из Мраморка, Милош Мандић и Марија Паунов обоје из Плочице и Делиблани, Владимир Ракашчан и Јелена Попов, сви у катама, и Кристијан Гава у борбама.

Пласман од 4-ог до 6-ог места деле Стеван Шојић и Немања Логина из Ковина у катама, Дарија Пејовић из Мраморка, Вања Митровић и Милорад Илић из Плочице и Кристина Гава из Делиблата.

Б.Ј.

## СТОНИ ТЕНИС СКОРЕНОВЧАНКЕ ТРЕБЕ У ДРЖАВИ



Кадеткиње стонотениског клуба Дожа из Скореновца, Абрахам Анико и Ковач Кристина оствариле су велики успех на појединачном првенству Југославије за млађе кадете и кадеткиње које је одржано у Смедереву 11. и 12. маја. Оне су у игри парова освојиле треће место, а самим тим и бронзану медаљу.

Овај успех је свакако вредан пажње, не само на локалном нивоу, али не

треба ни да изненађује, пошто се у Скореновцу веома добро и озбиљно ради са младим талентима. Осим освајачица медаље, Абрахам и Ковач, у екипи је још била и Суњог Ребека. Њих три су се такмичиле и у појединачној конкуренцији, а најбољи резултат је остварила Ковач Кристина, која је прошла у 16 најбољих младих играчица у Југославији.

Младе играчице Доже су оствариле зацртани циљ и избориле опстанак у Јединственој српској лиги, тако да ће и следеће сезоне играти у истом рангу такмичења.

Од предстојећих такмичења треба издвојити екипно првенство Југославије, које ће се одржати 25. маја у Бачкој Тополи.

П.Тошић

## ОДБОЈКА

## РАДНИЧКИ - ИСПАО

У последњем колу Српске лиге одбојкаши Радничког поражени су у Суботици од екипе Севера резултатом 3 : 1. Овим поразом су се опростили од такмичења у Српској лиги. Такмичарску паузу Раднички ће искористити да консолидује редове, одигра пар турнира, и да за нову сезону буде спреман за повратак у Српску лигу.

Баваништански БСК у последњем колу је поражен од Стражилова резултатом 3:1, али се то није одразило на пласман. БСК је сезону завршио на врло добром другом месту, чиме је доказао неоспорни квалитет. Баваништанци ће паузу искористити, такође, за одигравање турнира, и припреме за наредну сезону када ће јуришати на трон, и пласман у виши ранг. О. Михаиловић

## МУШКИ РУКОМЕТ

ЛИДЕР ПАО  
У КОВИНУ

Рукометаши Радничког у дербију Друге савезне лиге су надиграли у Ковину бившег, али и будућег прволигаша Врбас и нанели му пораз резултатом 25:23(13:9). Голове за Ковинце постигли су Бошковић и Половина по 7, Голубовић 5, Тодоровић 2, Таназијевић, Зарија, Костић и Хаблик по један. Утакмица за памћење. Публика је била осми играч домаћина. Чета тренера Милана Крстића сигурнија и борбенија. У хали оваквације. У 43. минуту домаћи воде са 17:11. Искусна екипа Врбас изједначује на 22:22. До краја права драма на паркету. Полетни домаћи успевају да дођу до славља.

Раднички је претрпео први пораз у Ковину у овом првенству од друголигаша екипе Апатина, бившег прволигаша. Резултат је био 33:29 за госте. Без повређеног Половине било је тешко. Но, домаћи у првом полувремену воде са 17:11. Гости у 40. минуту преокрећу и први пут воде са 22:21. Раднички до краја не користи седмерац и пар зицера и бодови одлазе у неповрат. Бошковић је постигао 12 голова, Голубовић 8, Зарија 4, Тодоровић и Хаблик по 2 и

Урошевић 1 гол.

За поменути пораз Ковинци су се искупили на гостовањима. Нерешено са екипом из Фугоа у Новом Саду. Резултат 25:25. Полувреме је припало Радничком 13:8. Тренер Крстић се похвално изразио само за Бошковића, Хаблика и голмана Пушоњића. Бошковић је постигао 9, Хаблик 5, Голубовић 4, Половина 3, Зарија и Тодоровић по 2 гола.

И на крају надиграна је у Суботици екипа Севера. Резултат 34:32, полувреме 17:15 за домаће. Овога пута бриљантна игра гостију у финалису утакмице. Половина није играо, али га је успешно заменио Голубовић у нападу.

До краја је остало да се одиграју још три кола. У недељу у 19 сати долази последњи Шид, па се иде претпоследњој Граднулици и на крају дерби у Ковину са Вршчанима. Очекују се све три победе, пласман и до треће позиције. Раднички има и одложено утакмицу у Ковину са Новим Бечејем и ту се нада победи.

Врбас има 47, Апатин 44 а треће Јединство 32 бода и меч мање. Следе Тител и Вршац са по 31, а Раднички има 30.

Б. Јанчић

## ЖЕНСКИ РУКОМЕТ

## КОВИНКЕ ВИЦЕШАМПИОНКЕ?

Рукометашице Радничког уколико не изгубе у последњем колу првенства Прве српске лиге центар у Београду од екипе Раднички II-Југопетрол са више од десет голова разлике освојиће друго место, што им даје наде да када се заврше све лиге и види се ко испада из вишег ранга да оне оду у Другу лигу, евентуално и путем баража.

Тренер Јожеф Секел је задовољан. Млада екипа сазрева и тек у новом првенству се очекују још бољи резултати. Само три пораза у првенству и остале све победе довољно говоре о напретку екипе.

Обреновчанке имају 39, Ковинке 36, а Београђанке 34 бода.

Ковинке су пред својом публиком избориле лаку победу над екипом Гоше. Резултат 34:17(20:7). Најефикасније Живановић са 12 и Ваи са 6 голова. Биле су и најбоље.

Солидно су играле и остале играчице.

Пораз у Београду од екипе Слосес II уследио је са 25:24. Прво полувреме 14:12 за Раднички. После повреде Драгане

## БРОНЗА ЗА ВЕТЕРАНКЕ

На Купу рукометних ветерана Југославије, бивше играчице Радничког недавно су у Аранђеловцу заузеле треће место. Драгица Думбеловић проглашена је за најбољег голмана. Блистала је и изванредан техничар и средњи бек Верица Петковић. Голгетер екипе је Александра Недељков са 8 голова.

Живановић кола су кренула низбрдо. Домаће то користе и праве преокрет. На минут пре краја Раднички има дуг напад али не успева да изједначи.

У недељу Ковинкама није дошла екипа ВГСК-а из Великог Градишта.

Б.Ј.

## ФУДБАЛ

РАДНИЧКИ  
У ТРЕЋОЈ ЛИГИ?

Четири кола пре краја првенства Војвођанске фудбалске лиге - исток Раднички је на прагу уласка у Прву српску лигу - трећи степен такмичења при ФСЈ. Раднички је у прошлом колу прегазио Раднички у Зрењанину са 7:0 полувреме 4:0. Стрелци су били најбољи актер на терену Ненад Николовски са 4 гола, Предраг Малешин, Драган Милошевић и Срђан Текијански са по једним.

Састав Радничког је доминирао, а голман Мирко Рнић



Мајстор за голове:  
Предраг Малешин-Шега

је био без посла. Домаћи не памте овакву катастрофу пред својим симпатизерима.

У међувремену Ковинци су славили у Алибунару. Било је 2:1. У Ковину су надиграли Црвену Звезду из Војвода Степе са 7:0. Голове су дали Николовски и Ракоњац по два, Станковић, Малешин и Ивица Милошевић по 1. Исто на свом терену победа над Русандом из Меленаца од 4:0. Тодоровић је постигао два гола, Николовски и Малешин по 1.

Сада Раднички има 61 бод. Четири више од Јединства из Новог Бечеја, и само чудо може да се догоди да до краја не задржи прво место, па и ако изгуби у Новом Бечеју. Ковинци у суботу у 16, 30 дочекују Уљму, у среду 30. маја гостују у Новом Бечеју, а остају још два сусрета у Ковину са Глогоњем и на крају у Карловцу. То су реално лаки противници. Бечејци имају знатно тежи распоред. Све у свему у Ковину се 9. јуна очекује велико славље, када се завршава првенство.

БАВАНИШТАНЦИ СЕ  
СПАСИЛИ?

Фудбалери БСК-а из Баваништа су последњи са 24 бода. Лазарево има два више, а

Зрењанински 4. БСК има најповољнији распоред и очекује да ће их престићи и остати у лиги. Баваништанци у суботу у 16 и 30 сати, дочекују екипу Елемира. До краја играју кући са БАК-ом из Беле Цркве. Ту је и Радник са Старог Тамниша. Ту се надају освајању свих 6 бодова. Биће тешко гостовање у Новим Козарцима.

БСК је направио серију победа у Баваништу над Уљмом од 4:1. Пораз у Новом Бечеју од 7:1, није уздрмао редове у екипи, па је у Баваништу савладан Глогоњ са 1:0. Стрелац Исламовић. Златни бодови у борби за опстанак постигнути су у прошлом колу у Банатском Карловцу. 4:0 за Баваништанце. Стрелци: Панић 2, Арсић и Васиљевић по 1.

## ГАЈЧАНИ У БАРАЖУ

Првак Прве јужнобанатске фудбалске лиге пет кола пре краја првенства је ПСК из Панчева са 64 бода. Велики успех Гајчана који су са 54 бода већ обезбедили друго место и путем баража покушаће да уђу у Војвођанску лигу исток. И ако не остваре успех овакав пласман је највећи од оснивања клуба. Гајчки Партизан је постигао у свој највећи успех у Купу Јужног Баната. У финалу је поражен у Банатском Карловцу од ПСК-а из Панчева са 3:1. Пре тога Гајчани су елиминисали у Гају, Раднички из Ковина, БСК из Баваништа и Пролетер из Банатског Карловца.

Колонија је 14, са 28 бода, и обезбедила је опстанак у лиги. Због лоше финансијске ситуације у Малом Баваништу, Будућност је испунила из лиге.

У Другој јужнобанатској лиги првак је познат. Славија из Ковачице има 31 бод. Мраморчани су други са 26 и задржаће до краја ту позицију. Делиблашани су 6, са 16, а Скореновчани су при дну са 13. У Међуопштинској лиги Дубовчани и Плочичани су у средини табеле.

На мајским турнирима у малом фудбалу у Гају је победник екипа "Петар Пан", у Мраморку "Лагуна", у Скореновцу "Јуниор", а у Плочници "Курвари".

Б.Јанчић

## ТРАГЕДИЈА У МАЛОМ БАВАНИШТУ

## КОБНА ДЕЧИЈА ИГРА

У понедељак је Мало Баваниште потресла вест о смрти трогодишњег малишана. Дечак је пронашао дедину пушку и играо се са нешто старијим братом од стрица. Нажалост, кратак карабин је био пун. Чуо се хитац и мали Данијел је пао.

Истрага је у току. Нова трагедија, међутим, доноси још једно упозорење. Људи гледајте и како и где држите наоружање. Последнице су кобне, а губици вечити и ненадокнадиви.

Б.Ј.

## МАЛИ ОГЛАСИ

•Повољно продајем одмах усељиву кућу у Ковину, Улица Светог Саве број 43. Цена по договору. Телефон 064 / 14-14-081

•О•

• Продајем три фртаља ланца ограђеног плаца преко Поњавице, испод старог суда. За ближе информације можете се обратити на тел. 744-013. УЛ. Дејана Бранкова бр.201 или 177 Ковин.

•О•

•Хитно и повољно незавршена кућа са плацем од 18,5 ари на Поњавици преко канала. Телефон: 742-986.

## ИЗ МАТИЧНИХ КЊИГА

## ВЕНЧАНИ:

Јован Тодореско и Марија Стан из Гаја, Саша Миловановић и Соња Пешин, Зоран Паунов и Соња Вијатов, Михајло Цоцек и Радулка Перуничкић, Светислав Радојковић и Јаворка Здравковић, Срђан Качина и Виолета Обрадовић - из Ковина.

## УМРЛИ:

Јелена Беланов(1922) из Баваништа, Стеван Шурјанац (1943) из Гаја, Мирјана Ђукић(1933) из Делиблата, Круна Живковић (1918), Мара Стојановић (1923), Светозар Маћашев (1926), Гергел Јожа (1932), Иванка Стојковић (1953), Среја Рогожарски (1933), Трифун Барбуловић (1930), Јелена Ђурашинов (1920), Загорка Ђикић (1925), Марија Јухас (1930), Божидар Станковић (1923), Горан Петровић- Зеца (1964), Милена Будимлић (1926), Војиславка Малешин (1938), Ана Алексић (1919), Евица Аџић (1920), Милена Рус (1932), Вукан Гулан (1925), Љубомир Доватов (1922) - из Ковина.

## О Г Л А С

Општински суд у Ковину, у предмету извршења, против дужника ДПП "Луне Миловановић" из Баваништа, заказао је продају покретних ствари дужника ДПП "Луне Миловановић" и то:

- Трактор "Уреус 1222",
- Прекалица "Рав" од 2000л,
- Трактор "ИМТ 539",
- Две приколице "Змај" од 8 тона,
- Три комбајна "Змај".

Јавна продаја одржаће се усменим надметањем 7. јуна 2001. године у 10 сати у кругу ДПП "Луне Миловановић" Баваниште.

Ближа обавештења можете добити на телефон 013/ 741-453, после 20 сати.

## ТАКМИЧЕЊЕ ПЕЦАРОША

## ПИОНИРИ НАЈМАСОВНИЈИ

На Шљункари је одржано удружењско такмичење у пецању удицом на пловак, у организацији Удружења "Дунав" Ковин. У сениорској категорији први је Лајош Јухас, а следе Слободан Костић (обојница из Ковина) и Ференц Дејак из Скореновца.

Код омладинаца победио је Божидар Борза, испред Елведине Ахметовића и Немање Радивоја. Најуспешнији пионир је Милан Марковић, други је Милан Максић, а трећи Лејан Ђорђевић. У конкуренцији жена истакала се Палма Терзић. Специјалне награде Ивану Јухасу који је имао највећи улов, најмлађем такмичару Алекси Несторовићу и најстаријем Миленку Стојиљковићу.

Б.Ј.

Ретки су људи који својим радом, знањем, раскошним духом оставе за собом тугу и празнину, каква је била



ИВАНКА  
СТОЈКОВИЋ  
рођ. ЧУРАР

Последњи поздрав од колектива Општинске управе Ковин

Навршавају се 10 дана од када смо изгубили мајку, баку, ташту и свекрву



РУЖИЦА  
СТОЈКОВИЋ

Са тугом у срцу чуваћемо успомену на твој драги лик

Супруг Ива, кћи  
Кристина и син  
Богдан са  
породицама

13. маја 2001. године навршило се тужних десет година од како више није са нама никад заборављени отац, деда и прадеда



ЈОВА  
НЕСТОРОВИЋ

Ожалошћени: син, снаја, ћерке, зетови, унуци, прауници и остала многобројна родбина и пријатељи.

29. маја навршава се годину дана од смрти нашег



СТЕВАНА  
ВАСИЋА

С поносом и тугом чувају га од заборава његови:

Супруга Дара, син Радован, снаха Светлана, унук Игор и сестре Радованка и Љиљана са породицама

Дубоким болом у души јављамо свим рођацима и пријатељима да је наша најмилија и најдража



ЕВИЦА АЏИЋ,  
рођ. ЈЕРЕМИНОВ

Изненада преминула 11. маја 2001. године у 81. години живота. Вечито ожалошћени: супруг Мирко, ћерка Војислава, зет Владимир, унук Горан, унуке Мирјана и Селена, прауница Лена, родбина и пријатељи.

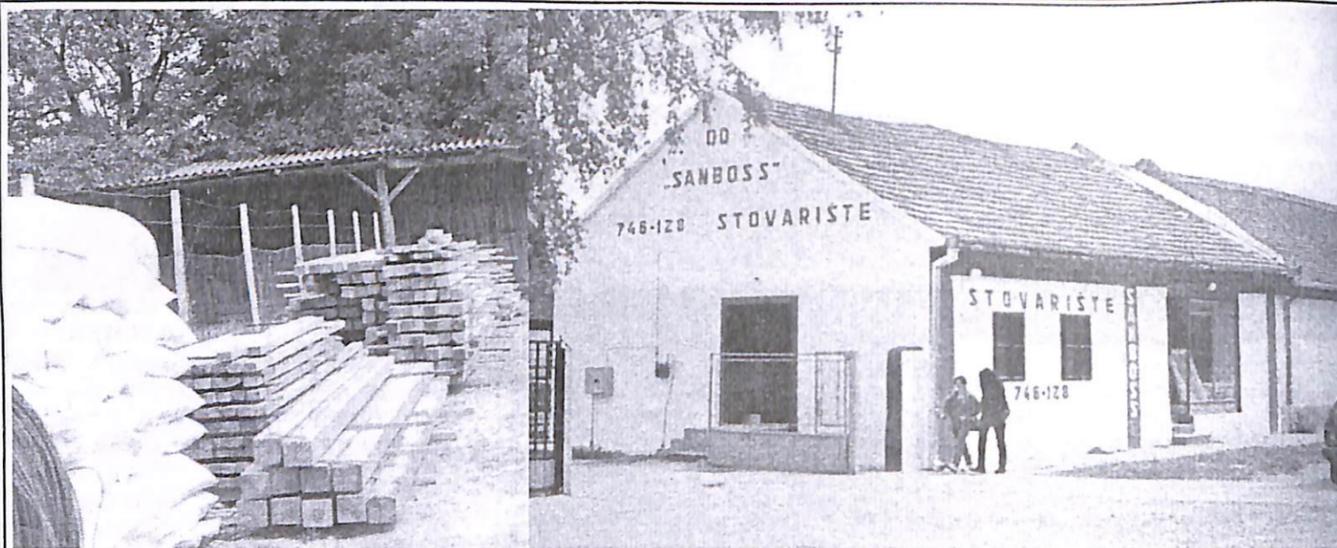
Дана 5.06.2001.године, навршава се осам година од како нас је заувек напустио наш супруг, отац и деда



СВETИСЛАВ  
КОВАЧЕВИЋ

Вечно ће остати у нашим срцима и сећањима.

Супруга Милосава са децом.



**И МИ ИМАМО СВЕ ШТО ДРУГИ ИМАЈУ!**

**АЛИ МИ ИМАМО И РЕЗАНУ ГРАЂУ СВИХ ДИМЕНЗИЈА И  
НАЈБОЉЕГ КВАЛИТЕТА!**

**А ИМАМО И НАЈНИЖЕ ЦЕНЕ!**

**Стовариште грађевинског материјала SANBOSS, Ковин,  
Петра Драпшина 65. Сваког дана од 7 - 15.  
Tel/Fax: 013/746-128**

**BIZNIS I NEKRETNINE**

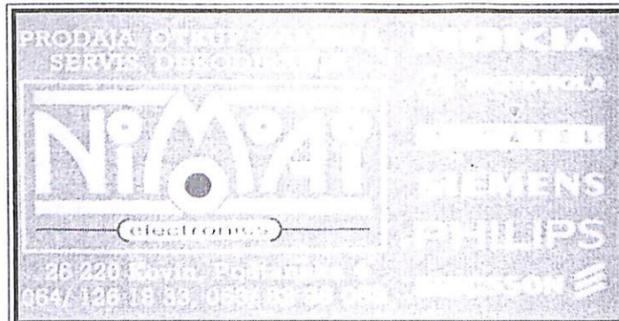
**S.R. "TOPLI DOM"**  
013/746-130/063/263-192

**ПРОДАЈЕ СЕ :**

- Двоипособан стан, строги центар града
- Двоипособан приземни стан, строги центар града
- Кућа и 80 ари плаца, шири центар града
- Двособна кућа, ужи центар града
- Приземна кућа са поткровљем, шири центар града
- Етажна кућа, ужи центар града
- Две куће, шири центар града
- Двоспратна кућа, ужи центар града
- Приземна кућа, ужи центар града
- Дупли локал на пијаци
- Плац 4,78 ари, шири центар града
- Два плаца, ужуи центар града
- Плац 3 ара, ужи центар града
- 4,5 ланца земље, потес Врбара
- Кућа 8 ари плаца, Мраморак
- Кућа, новоградња, ужи центар града
- Кућа, 96м2, шири центар града
- Кућа, 60м2, шири центар града
- Кућа 47м2, шири центар града
- Двособан стан, 54м2, строги центар града
- 18 ари земље, у дужи Камен
- 2, 5 Ланца земље, до аутопута близу Смедерског моста

**ПОТРАЖУЈЕ СЕ:**

- Кућа или стан у вредности од 30.000 ДМ
  - Ненамештен двособан стан или кућа за изнајмивање
  - Плац и једнособан стан у ужем центру града
- Представништво:  
"Вујић" Ваљево- ПВЦ столарија  
"Мак- Компани" Чачак - Алуминијумска столарија  
"Компо" Свилајнац - Канцеларијски материјал  
"Блажеск" Крагујевац - Угоститељски и школски програм



# Ковинске НОВИНЕ

ГОДИНА XXVI

29. ЈУН 2001.

БРОЈ 460

ЦЕНА 20 ДИНАРА

## О ЗАРАЗИ, ЋУТАЊУ И ПУЦЊИМА

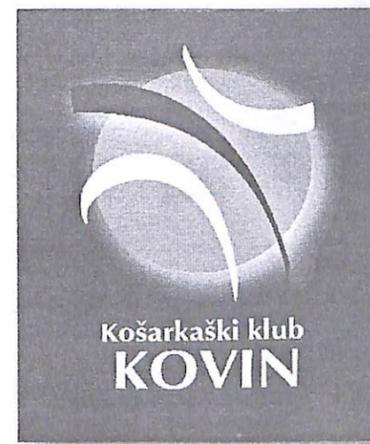


**ОД БРУЦЕЛОЗЕ  
ДО САД ОБОЛЕЛО  
13 МРАМОРЧАНА И  
3 ВЛАДИМИРОВЧАНА**

*Слика одсирила заражених животиња: Милоје Улуковић*

**СПЕЦИЈАЛНИ ДОДАТАК**

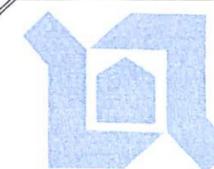
**ЖЕКОМ**



Др Катарина Анђелков,  
постдипломац у Бразилу

**ДУГО ПУТОВАЊЕ  
ДО СНА**  
(страна 16)

**"НАША СЛОГА" НАБАВИЛА  
МАШИНУ ВРЕДНУ  
400 000 ДЕМ  
УЛОЖИШ ДА  
БИ ДОБИО**  
( страна 9 )



ВАША  
СИГУРНОСТ  
ПОЛИСА

**\* ДДОР НОВИ САД\* АД**  
Главна филијала Вршац  
Експозитура Ковин  
013/ 741- 934  
741- 191

Министар пољопривреде,  
др Драган Веселинов,  
ексклузивно за Ковинске  
НОВИНЕ  
**ДОС -  
ГАРАНЦИЈА  
СТАБИЛНОСТИ**  
(страна 4)